



全体会议一致通过提案

印尼语成 UNESCO 大会官方语言

(雅加达讯) 印尼语在联合国教科文组织 (UNESCO) 大会上, 被批准为官方语言。

当地时间11月20日, 在法国巴黎联合国教科文组织总部举行的联合国教科文组织第42届大会全体会议上, 一致通过印尼语被指定为联合国教科文组织大会官方语言的提案。

印尼常驻联合国教科文组织代表穆罕默德·乌马尔于11月21日 (周二) 在书面声明中指出: “印尼语成为联合国教科文组织大会公认的第十种官方语言。”

透过这项决定, 联合国教科文组织大会现在有十种官方语言, 其中包括联合国六种官方语言英语、法语、阿拉伯语、汉语、俄语和西班牙语, 以及教科文组织其他成员国的四种语言, 即印地语、意大利语、葡萄牙语和印尼语。

乌马尔强调, 提高对印尼语的认识, 是印尼发展国家间互

联互通的全球努力的一部分。除此之外, 这是加强与联合国教科文组织的合作, 也是印尼致力于国际文化发展的一部分。

他说: “凭藉印尼语拥有超过2亿5000万使用者, 作为印尼各族裔之间联络语言的作用, 印尼语也走进了世界各地, 并列入了52个国家的语言教学课程, 目前至少有15万外国使用者。”

此前, 印尼政府提议将印尼语列为联合国教科文组织大会的官方语言。

这项努力是落实2009年第24号法令第44条第(1)款有关国旗、语言和国歌以及国歌的任务之一, 该法令规定政府逐步地、有系统地、可持续地增强印尼语的功能, 使其成为国际语言。

事实上, 印尼政府在52个国家建立了讲印尼语的外国人群体之后, 这项提议是印尼政府使印尼语能够在国际机构中

获得官方语言地位的法律上努力。

2023年5月10日至24日, 联合国教科文组织执行理事会举行会议, 其中讨论了印尼政府关于将印尼语设为联合国教科文组织大会官方语言的提案。

在该届会议上, 执行理事会同意将印尼政府的提案纳入计划于2023年11月7日至22日举行的大会第42届会议。

佐科威: 国家的骄傲

与此同时, 佐科威总统表示, 印尼语被认定为联合国教科文组织 (UNESCO) 大会可以使用的官方语言, 是国家骄傲。

佐科威总统于11月21日 (周二), 在他的官方社交媒体上发文称, 对印尼语的认可是印尼人民的骄傲。

佐科威指出, 印尼语作为大会使用的官方语言, 大会文件也可以翻译成印尼语。(KP)



乌马尔 (右) 出席联合国教科文组织大会。

甫任陆军参谋长一个月

国会批准阿古斯当国军总司令

(雅加达讯) 2023-2024年第二届国会第九次全体会议正式批准陆军参谋长阿古斯·苏比延托上将, 担任印尼国民军总司令。

阿古斯是接替尤多·马戈诺上将, 后者于11月26日正式退休。

主持全体会议的国会议长普安·马哈拉尼询问出席的议员, 是否批准国会委员会报告关于解雇尤多·马戈诺海军上将和任命阿古斯·苏比延托作为印尼国民军总司令候选人的适当测试结果时, 国会议员纷纷表示同意。

在获得全体会议批准之前, 阿古斯在国会第一委员会接受了一系列适合性测试。从行政选拔、听证会到事实核实或户口访问等一系列适当性测试。

阿古斯在国会第一委员会的演讲中解释了一系列优先计划, 包括改善人力资源、专业精神和官员福利

等。他秉承“Prima”愿景, 即专业、响应、综合、现代和适应性。

阿古斯说: “除了福利问题外, 这次我还想转达, 对于印尼军队战士和退伍军人的所有服务和牺牲, 我将关注退役军官和瓦拉卡乌里。”

10月底, 佐科威总统通过总统令提名阿古斯为印尼国民军总司令候选人, 接替尤多。该总统令于10月底送交国会。

阿古斯是在他被任命为陆军参谋长后不到五天, 就被佐科威总统提名接任印尼国民军总司令。(KP)



阿古斯获得国会批准出任国民军总司令。

加强印尼盾汇率稳定

央行发布SVBI与SUVBI



埃尔文指出, 央行发行SVBI和SUVBI。

(雅加达讯) 央行发行央行外币证券工具 (SVBI) 和央行外币伊斯兰债券 (SUVBI), 以加强维持印尼盾汇率稳定和支撑外币市场发展的政策。

这两种工具的机制, 受到央行第13号有关货币操作的第22/14/PBI/2020号规定第二修正案的央行规定。本规定自2023年11月16日起生效。

央行通讯部执行主任埃尔文于11月22日 (周一) 发表声明表示, 发行央行外币证券工具和央行外币伊斯兰债券是为了管理外汇流动性, 以支持印尼盾的稳定。

埃尔文说, 这两种工具符合市场机制 (亲市场), 支持外汇货币市场的深化, 支持货币政策的有效性、金融体系的稳定和经济融资的协同作用。

此外, 央行外币证券工具和央行外币伊斯兰债券扩大了居民和非居民使用央行发

行的工具的范围, 这可以支持吸引投资组合流入的努力, 最终加强印尼盾汇率稳定的实现。

具体而言, 央行外币证券工具的特点是使用外币证券形式的基础资产, 期限最短为1个月, 最长为12个月, 以日历天数表示, 计算公式为: 交易结算日后至到期日的1个日历日。

以外币发行。无票据发布。采用折扣制度发行和交易。可转让的, 可以在二级市场上由居民或非居民拥有。

央行外币伊斯兰债券的特点是使用属于印度尼西亚银行的全球伊斯兰债券形式的标的资产。期限最短为1个月, 最长为12个月, 以日历天数表示, 从交易完成后1个日历日起至到期日计算。

以外币发行。无票据发布。只能通过一级市场的夏利亚商业银行 (BUS) 和夏利亚业务部 (UUS) 购买。可在二级市场转让。可在二级市场上由居民或非居民拥有。

与央行外币证券工具和央行外币伊斯兰债券相关的进一步技术安排在2023年第15号和第16号的央行理事会成员规定, 该规定关于对第22/22/PADG/2020号有关公开市场操作工具的央行理事会成员规定的第五修正案。(ALW)

Bagus
PARA MOTH BALLS
パラジクロロベンゼンモスボール
JAPAN QUALITY

防蟲片
Moth Repellent

Bagus
PARA MOTH BALLS
パラジクロロベンゼンモスボール
TOP JAPAN GRADE
Wangi Alami 自然の香り

关注我们: www.bagusgroup.com

老板家中饲养3猛兽 喂食老虎 佣人遭咬死



警员在关着两只老虎的笼子前看守。

(三马林达讯)东加里曼丹省三马林达一名佣人被主人的老虎袭击身亡。受害者名叫苏帕利安达(27岁)每天的任务负责喂老虎吃。然而与平常不同的是,怀疑其中一扇笼门打开,导致受害者不能逃生被老虎咬死。苏帕利安达于11月18日(周六)上

午,被妻子发现在三马林达市主人家里逝世。这位三马林达企业家AS的住家,在佣人被老虎袭击后逝世,被警方搜查。三马林达都会警署刑侦处警员在搜查AS家时,还发现一只云豹。三马林达都会警署警长阿利.法特

利大警监称,警员已与东加里曼丹自然资源保护局(BKSDA)协调于11月19日(周日)晚上展开搜查。“有关老虎及云豹的来源从主人(AS)提供的说明是寄自雅加达。”他于11月20日(周一)称。东加里曼丹警署确定AS为嫌犯,因为被认为疏忽及没有经过允许在家里养苏门答腊老虎,AS没有经过允许在家里养了两只猛兽。东加自然资源保护局局长阿利.维巴旺托表示,在AS家里的老虎及云豹已被迁移到古依巴延保护中心有限公司位于卡尔达尼卡拉古泰县打庞。“三马林达都会警署搜查老虎主人家后发现的,它的笼子在住家后面。”他叙述称。据他称,AS养的云豹属于脆弱或易灭绝类别的受保护动物。东加自然资源保护局方面将从AS养的两只猛兽取它的脱氧核糖核酸样本想知道它的来历。“但清楚的是两只都健康,放生到观察区时,仍具有它的野性。”他接着说。(LDS)

肃贪委主席接受监事会问讯 涉嫌违反道德准则



费尔里接受肃贪委监事会的问讯。

(雅加达讯)肃贪委员会监事会于11月20日(周一)中午,对肃贪委员会主席费尔里进行长达3小时的问讯。据美都新闻网报导,费尔里因涉嫌违反道德准则,而接受肃贪委监事会长达3个多小时的问讯。在离开肃贪委之后,费尔里表示,他根据肃贪委监事会的要求,交代了所有信息,但并未透露详细的内容。他表示,关于细节,唯有肃贪委监事会有权获知。上周四,雅加达警署刑事调查处,就有关勒索前农业部长夏赫鲁尔一案,传召肃贪委员会主席费尔里进行调查。除了进行调查外,警方还没收了费尔里的财产报告书,作为该案的物证之一。调查结束后,费尔里一路保持沉默,不向媒体记者作出任何声明。而费尔里上车后,还用手和包遮住了他的脸。据了解,国家警察此前搜查了费尔里涉嫌敲诈勒索案夏赫鲁尔的犯罪证据。调查员分别在费尔里位于勿加泗和雅加达的两所住宅进行搜查。此前,调查员也已经对费尔里进行审查,费尔里承认他曾在雅加达中部的羽毛球馆会见了夏赫鲁尔。此案已上升至调查阶段,并对54名证人进行了调查,但截至目前仍没有人被列为案件嫌疑人。

以军袭击加沙印尼医院 政府强烈谴责

(雅加达讯)我国政府指责以色列袭击加沙地带的印尼医院,违反了国际司法。据美都新闻网报导,外长列特诺于11月20日(周一)在声明中表示,强烈谴责以色列袭击加沙印尼医院,导致一批民众死亡的行为,呼吁所有国家,尤其和以色列关系亲近的国家,致力于敦促以色列停止该残酷行为。外长透露,截至目前,外交部仍和加沙印尼医院的3名志工失去联络,外长为此进行多方联络。另一方面,印尼外交部表示,当地时间20日上午以色列军队袭击在加沙地带印尼医院后,与三名印尼志愿者失去了联系。印尼外交部公民保护局局长朱达(Judha Nugraha)当天通过短信表示,外交部正在继续采取各种努力,了解印尼紧急医疗救援委员会(Mer-C)志愿者情况,并敦促加沙地带立即实现停火。朱达说:“外交部长(列特诺)继续开展各种外交努力,敦促停火,鼓励更多人获得人道主义援助,并强调保护平民和医院等民用设施的重要性。目前,外长与阿拉伯和伊斯兰国家外长正在与主要国家举行马拉松式会议,以推动这一点。朱达表示,印尼政府谴责以军对印尼医院的袭击,并表示没有任何理由可以证明以色列对医院袭击和牺牲平民是正当的。据外媒报道,从当地时间19日夜间至20日凌晨,以军继



朱达表示,印尼政府谴责以军对印尼医院的袭击。

续对加沙地带多地展开空袭和炮击。哈马斯19日继续袭击以军目标,并向以色列发射火箭弹。多家巴勒斯坦媒体20日凌晨报道,加沙地带北部印尼医院附近区域也遭遇以军空袭,目前已造成至少12人死亡。根据半岛电视台周一的摘录报道称,以色列军队包围和袭击了加沙地带的印尼医院,导致最少12人死亡,另外两名医生受伤,医院也损坏不堪。院方理事为此敦促联合国和红十字会提供援助。该电视台的一名记者沙瓦特猜测,以色列部队将重演希法医院袭击事件,并占领印尼医院,以色列军方仍未作出反应。一直以来,加沙地带印尼医院,为当地民众提供医疗服务,最少有5000名群众,在医院接受庇护。上周,以色列还袭击了希法医院,并指责巴勒斯坦伊斯兰抵抗运动(哈马斯)在医院下方隐藏了指挥中心。哈马斯否认了这一指控。

列特诺: 中国将推动安理会开会 讨论加沙局势

(北京讯)我国外交部长列特诺表示,中国作为11月联合国安理会轮值主席,将推动联合国安理会就加沙地带局势召开后续会议。据美都新闻网报导,外长列特诺于11月20日(周一)在北京钓鱼台国宾馆,在中国外长王毅与阿拉伯和伊斯兰国家外长联合代表团举行会谈。列特诺告诉国内媒体安塔拉表示,中方称“我们坚持正义”,这就是我们将继续“跟进”的内容,按照计划,在中国担任主席国期间,联合国安理会将举行“高级别”会议。列特诺称,阿拉伯和伊斯兰国家的决议,基本上有3个要素:第一,“人道”;第二,“正义”;第三,“和平进程”。参会者都同意,“停火”是最重要的,这就是本质。列特诺表示,阿拉伯和伊斯兰国家也希望联合国安理会能够出台另一项更加坚定的决议。据悉,代表团于11月20日至21日访华。访问期间,中方将同代表团就推动当前巴以冲突降温、保护平民、公正解决巴勒斯坦问题深入沟通协调。代表团成员包括沙特外交大臣费萨尔、约旦副首相兼外交大臣萨法迪、埃及外长舒克里、印尼外长列特诺、巴勒斯坦外长马立基以及伊斯兰合作组织秘书长塔哈。此前,联合国安理会于11月15日发布了第2712号决议,呼吁在整个加沙地带紧急延长人道主义暂停和走廊“数天”,以允许全面、快速、安全和不受阻碍的人道主义援助准入。联合国安理会还呼吁开展紧急救援



列特诺(前排右二)出席王毅与阿拉伯和伊斯兰国家外长联合代表团的会议。

和恢复工作,包括对在受损和被毁建筑物后面失踪的儿童进行救援,并对生病或受伤的儿童及其护理人员进行医疗护送。该决议得到了15名理事会成员中12名的支持。英国、俄罗斯和美国投了弃权票。

还将供应公共电池交换站(SPBKLU),以及将在新首都努山打拉及环周一带城市供应充电站。迄至今年10月份,国电在全国性,总计已供应622座公共电池交换站、1839座电动车公共充电站及9139座公共充电站。

总统规定新首都完全使用电动车 国电将预备其基础设施

(雅加达讯)国电承诺建设基于绿色能源电力和基础设施,以支持新首都努山打拉(IKN)电动车生态系统。此事符合佐科威总统欲使新首都努山打拉成为绿色城市的使命。佐科威总统上周在美国华盛顿乔治敦大学发表公开演讲时表示,新首都努山打拉将以全面绿色方案呈现。总统要求日后新首都努山打拉居民必

须100%使用电动车。他指出,日后在新首都努山打拉的发电厂也以使用绿色而环保的能源所设计。总统举例,在新首都努山打拉的发电站将使用绿色能源的太阳能或地热能、氢气能源和水力能源。国电总经理达尔马宛发表声明回应总统讲话内容表示,国电支持政府将认真以智慧、

绿色、美丽、环保的森林城理念来建设新首都努山打拉。他说,在新首都努山打拉的所有出行活动,都将使用基于环保的电力交通运输工具。“国电承诺将呈现的电力不仅对新首都带来可靠性,而且也清洁,即随着符合2060年净零排放目标,以利用印尼清洁能源的潜力,为人民带来最大的繁荣。”国电计划,2024年将在新首都努山打拉中央政府核心地区,增建至少19座电动车公共充电站(SPKLU),并确保将在支撑IKN各城市,如麻里巴板和三马林达供应充电站。目前,分布于东加和北加已有9座公共充电站,北加在明年再增设至31座充电站。不仅充电站工程,国电

酷玩乐队门票骗案 一大学生被列嫌犯



警方将吉斯卡列为演唱会入门票诈骗案的嫌犯。

(雅加达讯)英国知名的酷玩乐队(Coldplay)演唱会于15日在雅加达成

功举办,但一些歌迷却因陷入购票欺诈风波,而倍感愤怒。一名大学生被雅加

达中央警局列入音乐会门票诈骗案的嫌犯。据美都新闻网报导,这名大学生吉斯卡(Ghisca Debora Aritonang),于11月20日(周一)下午被雅加达查雅都会警署列为演唱会入门票诈骗案的嫌犯。查雅都会警署警长苏萨蒂奥表示,他们收到6份诈骗金额达5.1亿印尼盾的报案,相当于2268张门票。据吉斯卡交代,她在收到39张官方门票后,便以每张门票可获取25万印尼盾的利润为诱饵,让她的朋友销售门票,并保证在音乐会开始前提供门票,但直到音乐会举行,受害者都没有获得门票。警方在接到报案后,没收了吉斯卡的大量物证,包括多个银行账户、手机、笔记本电脑和昂贵的鞋子。根据刑法第378条规定,若罪名成立,嫌犯将面临4年的监禁。此前,雅加达中央警局也处理过类似的案件,但嫌犯最终退还了73名受害者的金钱。



国电工作人员对位于北帕纳唐巴塞尔的新首都努山打拉电动车公共充电站进行检查。

LPS确保客户利益不受影响 又一银行被清算

(雅加达讯)在印尼破产银行的数量越来越多,最新是苏拉威西Indotama中小企业人民信用银行(BPR)公司(BPR Indotama UKM Sulawesi)被清算。迄今为止,印尼共有121家银行倒闭。

目前,存款担保机构(LPS)对苏拉威西Indotama中小企业人民信用银行正在进行支付客户存款保险索赔,并进行清算的流程。

存款担保机构秘书迪马斯通过11月21日(周二)引用的一份书面声明表示,存款担保机构将核对和验证储蓄数据和其他信息,以确定将支付的储蓄。

存款担保机构将确保客户在破产银行的存款,能够按照现行的规定支付。

此清算程序,是在金融服务管理局(OJK)吊销苏拉威西Indotama中小企业人民信用银行的营业执照后进行的。

银行许可证的撤销包含在2023年11月15日第KEP-79/D.03/2023号的金融服务管理局委员会成员决定中,该决定有关撤销苏拉威西Indotama中小企业人民信用银行的营业执照。

随着银行倒闭的增加,自2005年或存款担保机构成立以来,总共有121家人民信用银行倒闭。

此前,存款担保机构存款担保和银行处置纲领委员会成员迪迪科表示,在倒闭的银行中,几乎所有银行都是人民信用银行。据记录,只有1家商业银行破产。

他于9月29日举行有关确定存款担保机构担保利率的新闻发布会上表示,人民信用银行的大部分问题不是经济造成的,而是由于所有者或股东或股份经理的诚信不良导致欺诈。(ALW)



迪马斯表示,存款担保机构将确保客户的利益不会受到影响。

交长:雅万高铁受关注 "Whoosh"在国外被大众熟知

(雅加达讯)交通部长布迪表示,目前雅万高铁"Whoosh"的名字在国外也被大众熟知,也吸引了一些外国人专程来印尼体验搭乘雅万高铁Whoosh。

据美都新闻网报导,交通部长布迪于11月20日(周一)在声明中表示,这些国外游客首先飞到西爪哇省克塔甲蒂国际机场,之后在万隆过夜,第二天便从万隆搭乘Whoosh前往雅加达,再返回马来西亚,这真是令人开心。

布迪还透露,Whoosh的名字在国外已经家喻户晓,他前往马来西亚进行工作访问时,很多人都会向他问起Whoosh。

"我上次前往马来西亚时,他们没有说高铁,而是说Whoosh怎么样?所以Whoosh品牌在国外已经为很多人所熟知。"他说。

商业运营一个月后,Whoosh受到民众热烈欢迎。根据中印尼高铁合资公司(KCIC)的数据,最高记录单日客运量达到2.1万人次。自运营以来,Whoosh已为40万人服务,上座率超过95%。

另一方面,交通部预计,今年圣诞节和明年新年假期,全国发送旅客1.0763亿人,占全国总人口的39.83%。

交通部长布迪表示,去年圣诞节和新年假期发送旅客预计为4417万人次,而今年预计为1.0763亿人次,增速约为143.65%。

根据交通政策局一项调查显示,圣诞节和新年假期民众出行最大原因是度假(45.29%),返乡



布迪指出,Whoosh的名字在国外已经家喻户晓。(30.15%),返乡过圣诞和新年(18.98%)。

调查还显示,出行交通方式选择以私家车为主,其中汽车占35.57%(3997万人),摩托车占17.92%(2014万人)。同时,公共交通方面,主要出行方式火车占13.16%(1479万人次)、飞机占11.91%(1,338万人次)、长途巴士占10.94%(1229万人次)、轮渡占6.04%(678万人次)和轮船占3.44%(386万人次)。

布迪指出,鉴于前往旅游景点大量人员流动以及汽车和摩托车的大量使用,有必要在关键地点做好交通管理措施。将与地方政府、警方、高速公路管理者、气象局、国家搜救局和其他相关部门密切协调。

同时,交通政策局指出,这项调查的结果并不能替代反映实际情况的实际数据。调查结果是交通部、各部委及其他相关方制定2023年圣诞节和2024年新年交通操作计划的基础和投入。

全东南亚最多 国电全国设21绿色氢工厂

(雅加达讯)国电最近在雅加达丹绒普禄蒸汽发电站,为遍布全国各地的21座绿色氢工厂(GHP)举行落成仪式。

此前,国电于10月份,也已经为我国首建于雅加达穆阿卡朗燃气蒸汽发电站工程举行落成启用。

通过改进GHP,国电年均可生产199吨绿氢。从而,促使国电成为未来绿氢需求供应链的形成,或以替代燃油的环保燃料的先驱者,并一道支持政府谋致2060年净零排放目标。

矿业与能源部再生新能源总司长尤多D.柏利亚迪表示,绿氢将成为未来时期,全球各国多所开发的燃料。印尼具备了绿氢巨大潜能,甚或可以成为全球绿氢需求的供应者。

尤多还赞赏,国电在印尼发展氢气项目的快捷步伐。在短短的1个月时间内,国电已能增设21座分布全国各地的绿氢工厂。

国电总经理达尔马宛说,氢气工程成为国电开拓印尼首个绿氢供应链的战略步调。该绿氢倡议有望能加速能源转型与谋致2060年净零排放目标。

国电所建这个氢气工厂,使用位于发电厂的太阳能发电厂(PLTS)的资源来进行生产。除了获自太阳能发电厂装机所供应外,该绿氢厂还使用了来自印尼数座再生新能源发电站的可再生新能源证明书(REC)。



国电为遍布全国各地的21座绿色氢工厂举行落成仪式。

该21座绿氢厂年均可生产几近200吨氢气,或从原先年均51吨。自该绿氢厂的年产量,其中75吨将用以发电机冷却组运营所需,其余124吨可用于各种需求,诸如供车辆所需。

他指出,通过该绿氢厂,我们研发运输部门向低碳运输的过渡该如何顺利进行。有两种思路,其中之一涉及基于电池的电动车,为此,我们设立了电动车生态系统。另有一种基于氢的思路。需要特殊的供应链,此必

须具备绿氢。

假设一部车子跑100公里需消耗0.8公斤氢气,则所生产124吨绿氢可供424辆汽车在1年内日均跑100公里。该数字年均可降低碳排放372万公斤二氧化碳和减少燃油进口155万公升,或将进口能源改变成国内供应能源。

国电日后仍需引来绿氢工厂而已,但仍须建造氢气充气站(HRS)并运营以绿氢为燃料的发动机组。(MIM)



峇苏基出席与国会第五委员会的会议。

新首都建设项目 吸引私人界投资

(雅加达讯)公共工程与人民房屋部长峇苏基透露,新首都努山达拉建设项目已成功吸引私人投资。

据美都新闻网报导,峇苏基于11月20日(周一)在与国会第五委员会召开的会议上透露,新首都基础设施建设项目吸引私人投资进入,参与医院、酒店、办公室、商业和零售以及体育发展中心的建设。

峇苏基表示,根据新首都管理部的报告,2023年9月至12月,私人投资额为45万亿印尼盾。2020-2024年,对新首都基础设施建设的支持为60.99万亿印尼盾,用于85个基础设施建设项目。截至11月1日,建设进度已达到22.18%。

2023年,公共工程与人民房

屋部还拨款25.32万亿盾用于新首都基础设施建设,其中水资源总局拨款1.05万亿盾、公路总局拨款9.72万亿盾、人类住区总局拨款11.30万亿盾、住房总局拨款4.22万亿盾,建筑发展总局拨款300亿盾。

此前,佐科威总统透露,目前外国投资者在新首都的投资变现仍然很少。虽然政府已收到很多意向书。不过佐科威认为外国投资者对这个大型项目仍持极高的兴趣。佐科威表示,目前已签署了300份意向书,但都尚未实现,他强调,他将首先为国内投资者提供机会,以开发新首都的发展潜力。

自上个月以来,佐科威总统在新首都落实了一系列国内投资者的开发项目。

为了在印尼恢复运营 TikTok将与国内电商合作

(雅加达讯)为了能够恢复在印尼的电商业务,社交媒体平台TikTok将与国内电商合作。

据美都新闻网报导,合作社与中小企业部中小企业融资和投资助理副主任德米表示,TikTok有可能加入(本地电子商务),创建自己电商就不太可能。

尽管尚未确认将本地电商合作伙伴是Tokopedia,但德米确保TikTok与国内电商合作不会导致其他电商的竞争力下降,因为消费者有不同的喜

好。

他表示,只要TikTok遵守国内现行法规,政府就无法监管,更不用说禁止与当地电商合作。他介绍,TikTok电商业务被禁止运营因为不符合适用的规定,因为社交媒体不能作为电商,不能进行买卖交易。

他强调,到目前为止,TikTok仅持有外贸公司代表处的许可证,不应销售,只能服务消费者投诉和市场研究。

"在中国,规定不能有垄断平

台。阿里巴巴在境内掌权时,市场份额高达70%,中国政府立即颁布了法规。现在阿里巴巴只有30%,这是最高的。在原产国是受监管的,但在我们国家却是自由?不行的,"他说。

此前,政府修订了商业部2020年第50号条例,即涉及通过电子系统进行交易的商业许可、广告、指导和商业行为者的监督贸易部条例。

我国政府将禁止国内TikTok商店进行买卖交易,只允许促进商品或服务的推广与宣传。

亲以色列商店提供折扣 Aprindo: 不是协会会员

(雅加达讯)公众抵制亲以色列产品的呼声仍在继续。

一些零售商店与产品似乎也提供折扣,以便人们仍然可以购买商品。

印尼零售业协会(Aprindo)总主席罗伊.尼科拉斯于11月15日(周三)在雅加达新闻发布会上强调,对于那些认为与以色列有关产品提供了大折扣的现代化零售商店,并不是Aprindo会员。

他披露,迄今为止,列入协会网络的商家并无提供折扣。

那必定不是Aprindo成员。迄今,在零售网络仍无提供折扣的。"

他指出,并非所有超市或小型市场都加入Aprindo。因此,没权监管和呼吁那些现代化零售商店。

"如所周知, Aprindo成员并不一定是在印尼的所有超市和小型市场,有的超市或小型市场不愿成为Aprindo成员。"

他指出,即使如此,抵制行动能对国家经济带来大影响。

甚至,目前,在一些城市零售货品已降价3%至



罗伊(右)召开新闻发布会。

4%。

从而,生产商备受抵制的影响后果,我们也是。

他们开始减产,我们生产量也缩减。

(MIM)

花旗银行被收购 客户服务转移至大华银行

(雅加达讯)大华银行(UOB)宣布,已完成在印尼收购并全面整合花旗银行(Citibank)资产负债。

此举是此前分别于2022年11月完成在马来西亚和泰国的整合,以及2023年3月完成在越南整合过程的接续部份。

此次整体收购,使大华银行员工人数增加近5000人,这将增强银行的团队实力。

大华银行发表声明表示,藉助这次的扩充,大华银行在4个国家的零售范围将愈加扩大,并得到大华银行在东盟近800万零售客户的支持。此将加速大华银行未来五年的增长目标。

"印尼大华银行热烈欢迎不论印尼花旗银行集团客户或银行业客户。"印尼花旗银行希望,继续通过全通路来吸引客户、深化数字化能力以获取客户、满足客户的银行和生活方式需求,并提供符合客户需求的互动。

迎合社会日益繁荣的趋势,印尼大华银行也将在扩充银行网络和扩大合作夥伴生态系统的支持下,改进其产品和解决方案,以满足日益不断增长的客户需求和偏好。此前,花旗银行宣布,自今年11月18日起正式将消费者业务服务转移至大华银行印尼分行。之后,花旗银行印尼分行未来将专注于机构业务。

随着这一转变,公司正式停止了对客户业务上的一些数码服务,并将分行业务纳入大华银行旗下业务。印尼花旗银行网站11月17日(周五)录志,有关停止该服务是与2022年1月14日将花旗银行消费银行业务的资产和负债转让给大华银行的协定、并于去年1月28日加以修订和重述有关。

此次转让的生效日期计划于今2023年11月18日完成。至于其转移过程已通过公司官方管道,如网站及其他等通知银行客户。(MIM)



拜登庆81岁生日

老问题势成 连任最大关卡

美国总统拜登今天81岁生日，他将按传统在白宫赦免感恩节火鸡。



白宫：拜登和习近平同意再会面 但日期未定

11月15日，拜登和习近平在旧金山有百年历史的费罗丽庄园举行第二次会谈，这是两人一年来首次面对面会晤。(法新社) 白宫说，美国总统拜登和中国国家主席习近平同意再会面。路透社报道，白宫国家安全委员会发言人柯比星期一(11月20日)说，两位领导人在上周的会晤中同意再次见面，但尚未确定日期。

拜登和习近平11月15日在旧金山的费罗丽庄园举行了一年来的首次面对面会晤，中美双方在会后都正面评价会谈成效。中美元首在会谈中，就跨境反毒合作、重启军事对话和人工智能安全交流取得成果，但并未就科技战、关税等具体热点博弈议题取得共识。(早报)

不过，外界更关注拜登的“老”问题。有民调显示，74%受访者认为拜登太老不宜连任。因为如果他完成第二个总统任期时，将会届满86岁高龄。外媒报道，拜登生日，外界普遍聚焦于这位1942年出生的民主党籍总统，是美国史上最年长的总统，如果他明年赢得第2个任期，卸任时将满86岁。拜登虽然有时也会拿自己年龄说笑，幕僚也指出拜登行程满到连年轻人都吃不消。但民调多次显示，这位总统的年纪是美国选民最关心的议题。而拜登一连串的绊倒、滑倒和跟跑，从总统座机空军一号台阶上失去平衡，到记者会上偶尔给出漫无边际的回应，都令他的年龄问题进一步发酵。反观，拜登明年大选可能面临的对手、77岁的前总统特朗普，虽然近期也有一系列失态，但选民却未对他的年龄有明显忧虑。马里兰大学政府和政治学教授卡罗表示，拜登“并没有犯太多错”，却难以改变民众对他年龄及经济等议题的看法。卡罗告诉向媒体表示，拜登虽然“头脑清楚，但人们就是有既定的观

感”。拜登在伊利诺伊州会见工会劳工时，开玩笑地说，“我知道我看起来只有30岁，但我已在这个圈子很长一段时间了。”当一名记者在媒体区跌倒时，拜登说：“我希望让媒体知道，跌倒的人不是我。”在其他场合，拜登也利用年纪来形容自己是较为可靠的政治能手，表示自己年智俱长。如果拜登再次当选，他将比纪录保持者里根77岁时卸任时足足多了9岁。美国广播公司与《华盛顿邮报》近期的联合民调显示，74%的人认为拜登太老不适合连任，认为特朗普太老的比例只是50%。雅虎与舆观(YouGov)的联合民调发现，54%的美国人认为拜登不再“具有履行总统职责的能力”，此数字高于2020年大选前的41%。分析人士表示，拜登的年龄不应该成为问题。伊利诺大学芝加哥分校人寿研究员奥贤斯基表示，年龄在美国政治被不公平地“武器化”。奥贤斯基表示，老化这件事，现在跟过去大不同，如今“有很大一部分人活到80岁，完全有能力当总统，或从事

任何他们喜欢做的事”。他说，拜登和特朗普都可能是“超级老人”(Super-Agers)——这是研究人员创造的术语，用来描述一小群直到晚年仍能全力发挥的人。奥贤斯基的研究还发现，对于历代美国总统来说，“生物时间似乎比其他他人慢”，他们在工作压力下似乎更有活力。尽管如此，在考验体力的竞选活动中，拜登的年龄势必将受到外界严格检视。如果最坏情况发生，共和党已把矛头瞄准距总统宝座仅一步之遥的副总统贺锦丽。贺锦丽是美国第1位担任副总统的女性、非裔和南亚裔人士，但她的支持率未达40%，跟她的老板拜登一样糟。(南洋网)



王毅与阿拉伯伊斯兰国家外长代表团会谈 吁以色列停止集团惩罚加沙民众

中共政治局委员、中国外长王毅与阿拉伯和伊斯兰国家外长联合代表团就以哈冲突问题举行会谈时，呼吁以色列停止对加沙民众的集团惩罚；沙特外长费萨尔敦促国际社会，就“制止以色列侵略者持续侵犯国际法和国际人道主义”采取行动，不能无动于衷。



受访学者分析，中国难以就以哈停火发挥重大作用，阿拉伯和伊斯兰国家外长联合代表团本周开始访问联合国安理会五个常任理事国，重点在于向美国施压，敦促美国不要支持以色列。阿拉伯和伊斯兰国家领导人两周前就以哈冲突举行联合特别峰会，峰会公报敦促国际刑事法院调查以色列在巴勒斯坦领土犯下的“战争罪和反人类罪”。在联合国安理会五常国家当中，代表团以中国为首站，寻求推动以哈冲突双方立即停火。代表团星期一至星期二(11月20日至21日)访华，并于星期一在北京与王毅举行会谈，代表团当天也与中国国家副主席韩正会面。中国官方星期一少见地邀请大批驻北京的外国媒体采访代表团和王毅的会谈开场。根据现场的华语同传翻译，费萨尔强调，联合代表团寻求释放明确的信号，“那就是立刻停火止战，立刻停止杀戮，必须

立刻把人道主义物资运送至加沙”。费萨尔敦促国际社会有效应对灾难，“制止以色列侵略者持续侵犯国际法和国际人道主义法”。他说：“我们应该采取行动，不能无动于衷，这是我们国际社会应负的责任。”费萨尔也称，“非常期待同中方开展更多的合作来共同承担责任，制止当前的危险局势，防止危机进一步蔓延，尽快做出努力”。参与会谈的联合代表团成员包括巴勒斯坦外长马立基、约旦副首相兼外长萨法迪、埃及外长舒克里、印度尼西亚外长蕾特诺，以及伊斯兰合作组织秘书长塔哈。马立基谴责以色列针对巴勒斯坦人民

所犯下的“野蛮的罪行”，并批评以色列所做的一切严重违反了两国方案，“所作所为是犯罪行为”。王毅在简短的开场中，形容中国为阿拉伯和穆斯林国家的“好朋友好兄弟”。他称，中国始终坚定维护阿拉伯伊斯兰国家的正当权益，始终坚定支持巴勒斯坦人民恢复民族合法权益的正义事业。王毅的开场白中还出现有关以色列“战争和反人类罪”的表述。他谈及加沙局势时说，冲突“已造成巴勒斯坦和以色列数万人伤亡”，并重申中国在冲突中“坚定站在公道和正义一边”。(早报)

美媒：马斯克回击外界对其“反犹”指控 称“只希望人类一切都好”

据美国《时代》周刊网站报道，美国企业家马斯克当地时间19日对指控他“反犹太主义”的新闻报道作出回击，抨击这些“虚假”叙事，并表示“只希望人类一切都好”。对于马斯克表态，《时代》周刊称，这是他“迄今为止(对此事)作出的最强烈回应”。“过去一周，有数百个虚假的媒体报道声称我是反犹太主义者。事实并非如此。我只希望人类一切都好，所有人都有一个繁荣和令人兴奋的未

来。”马斯克在社交平台X上写道。报道称，上周这位特斯拉公司首席执行官和社交平台X所有者赞同了一条帖子，该帖子称“犹太人正在煽动对白人的仇恨”，随后引发强烈反对。据此前报道，白宫和一些美国媒体认为，这篇“反犹”帖子引用了白人至上主义者的阴谋论，他们认为犹太人有一个秘密计划，目的是引进非法移民来削弱白人的力量。2018年，一名男子在匹兹堡一座犹太教堂进行大规模枪击，而美媒认

为该男子散播了这种阴谋论。路透社等多家外媒报道称，17日，白宫发言人安德鲁·贝茨痛斥重复这样一个“可怕的谎言”是“不可接受的”：“我们强烈谴责这种宣扬反犹太主义和种族主义仇恨的行为，这违背了我们作为美国人的核心价值观。”此外，多家广告商近日相继宣布暂停对社交平台X(原推特)的广告投放，因为美国左翼非营利组织“美国媒体事务”称发现多家企业在X上投



放的广告与“反犹”帖文一起呈现。马斯克曾反击称，将于20日起诉“美国媒体事务”和其他攻击X的人。(环球网)

“阿根廷特朗普”赢得总统选举 巴西总统：祝阿根廷新政府好运

根据阿根廷国家选举委员会19日公布的数据，极右翼选举联盟“自由前进党”候选人哈维尔·米莱在当天举行的总统选举第二轮投票中胜出，当选阿根廷下届总统。据路透社报道，巴西总统卢拉当天在社交媒体X(原推特)上发帖，向阿根廷新一届政府致以祝福。米莱有“阿根廷特朗普”之称。路透社说，卢拉19日

在帖子中没有直接提及米莱。报道说，卢拉称，“我祝福新一届政府好运和取得成功。阿根廷是一个伟大国家，值得我们全部的尊重。巴西将一直愿意与我们的阿根廷兄弟合作”。综合美国有线电视新闻网

等多家媒体报道，根据阿根廷国家选举委员会19日晚公布的数据，对94.09%的选票统计的结果显示，米莱获得超过55%的选票，中左翼执政联盟祖国联盟候选人塞尔希奥·马萨得票率为44.19%。根据阿根廷宪法，米莱在第二轮投票中胜出。(环球网)



土耳其一货轮在黑海沉没 12名船员失联

土耳其内政部长耶尔利卡亚说，土耳其一艘货轮19日在黑海海域沉没，12名船员处于失联状态。耶尔利卡亚在新闻发布会上说，这艘货轮19日从土耳其宗古尔达克省的埃雷利地区离港前往

伊兹密尔省时，与防波堤相撞后沉没。据悉，事发时天气恶劣，海上风浪很大。据介绍，因天气原因，救援行动目前无法展开。救援队已准备就绪，一旦情况改善就将立即开展救援行动。(央视新闻)

日本旅游局寻求对策 解决旅游公害

日本旅游业快速复苏给经济带来了高收益，但也因此出现游客过多的“旅游公害”问题。为消除旅游业扩张给居民带来的负面影响，当局拟拨款支持革新旅游设施，包括积极以人工智能解决人流过多引发的交通拥挤问题。《日经新闻》报道，根据旅游局的最新数据，10月份的访日游客人数为250万人次，较疫前的2019年同月增长0.8%，再次创疫后新高。此外，旅游业消费也随着大量游客的入境获得迅速增长。数据显示，7月至9月的总消费额为1万3904亿日元(约125亿元)，再创新高。当局定下的目标是在2030年将访日游客人数增加到每年平均6000万人次，总消费额达到15万亿日元。然而，随着游客的增加，当局发现旅游公害问题日趋严重，给居民的生活和自然环境带来压力。为此，日本政府拟拨款给一些城市，让它们能采取有效措施来解决旅游设施滞后的课题。日本首相岸田文雄指出，为了创建可持续发展的旅游区，必须让旅游区的高附加值与居民的生活相协调。据报道，当局已将支持地方旅游业改革的财政纳入补充预算中，并在星期一(11月20日)提交国会讨论。一旦获得批准，将向20个被选出的地方旅游城市公开征集改革提案，每个项目最高可获得中央三分之二的财政支援。当局的对策包括解决旅游

景点的交通拥挤问题，包括在通往热门景点如富士山的公路设立新的公共交通系统，以减少旅游大巴进入。这意味着游客或须转搭专用电车。据了解，上个月敲定一项解决游客拥挤的方案就包括在热门景点设置监控摄像头，并使用先进科技疏导人潮，如调整入场费和前往旅游地的交通费。当局也在东京成田机场派发中英文传单，提醒游客勿乘坐Uber等网约车公司的无照德士，以免在发生交通事故时无法索赔。由于访日游客有70%以上的住宿集中在东京、大阪、京都三大都市，当局计划在国家公园建设豪华酒店和旅游设施，而且以具有特色的咖啡馆和餐馆为公园增值来吸引游客。报道称，旅游公害的另一棘手难题是游客的不良行为。例如，在北海道美瑛市的蓝池等自然景观优美地区，就因为游客为了拍照，经常发生侵犯私人用地和破坏公物等事件。一名旅游官员说：“旅游地的品牌形象一旦恶化，想要恢复并不容易，因此政府必须采取措施缓和负面影响。我们将通过宣导化解难题。例如，在旅游区增加更多外语和让外国人看懂的图像通告，以及增加维持秩序的导游员。”据了解，这次改革也重视外国游客的反馈，如针对不少游客提出的垃圾桶太少，当局在这次旅游业改革中决定加以改善。(早报)

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA, Tbk PT. SURYA PERTIWI, Tbk

創業**45**週年紀念 創業**55**週年紀念

揚帆起航跨世紀 穩定發展再持續

陳新 林婷婷

率

男 俊翰 媳 王蓮娘

俊澎 楊依年

女 蒞晏 婿 貝明禧

同敬賀

花旗开始宣布裁员 300高级经理先被动手

花旗集团(Citigroup)在20日宣布裁员消息,目前已知裁撤逾300名高级经理职位,且瘦身行动可能持续到明年。

这是总执行长简·弗雷泽(Jane Fraser)整顿花旗所做的努力之一。

消息人士透露,花旗正在宣布整顿消息,裁员对象是比弗雷泽运行管理团队低两阶的高级经理,裁员数约占该阶层人力10%。

花旗在声明中宣达组织调整一事,但未提到裁员人数。花旗之前说,人事精简可能延续至明年,这是弗雷泽采取的策略之一,她正努力缩减管理高层,弃用“联席主管”(co-head)结构,以加快公司决策。

花旗并未透露最后将精简多少人员。

外媒稍早的报道指出,花旗这波裁员预料影响数千名员工,主管们也将通过电邮宣布管理高层改组消息。他们还说,主管在会议中口头告知员工,要为这项人事布达做好准备。部分员工或许能申请转调



其他职位。花旗对此拒绝置评。

花旗上月宣布,计划将管理层从13层缩减至8层,为该公司数十年来最大规模整顿的一环。花旗在上季财报中表示,已在最顶层的两个领导层裁撤15%功能性职

位,并大砍60个委员会。

外媒9月披露,花旗法遵和风险管理等部门的支持人力,和职位重叠的技术人员,都可能在裁员之列。(南洋网)



OpenAI数百员工要求更换董事会 扬言辞职投靠微软

聊天机器人ChatGPT开发商OpenAI公司的数百名员工周一(20日)扬言辞职,并加入微软公司(Microsoft),跟随共同创办人奥特曼(Sam Altman)的脚步。

OpenAI董事会17日宣布开除奥特曼的执行长职务,震撼业界。奥特曼表示他将在微软成立一家人工智能(AI)子公司。

如今OpenAI一些最资深的员工在联名信中扬言,如果不换掉董事会,就要离开OpenAI。

法新社报导,由“连线”(Wired)杂志率先披露的这封信函写道:“你们(董事会)的行为已表明,你们有能力监督OpenAI。”信函签名人包括OpenAI首席科学家苏茨克维(Ilya Sutskever),而他也是董事会4名成员之一。

名单上还包括原本担

任技术长的穆拉提(Mira Murati),她在阿尔特曼17日被开除时曾获任临时执行长,但在上周末被降职。

这份信函写道:“微软已向我们保证,要是我们选择加入,这家新的子公司有位置给所有的OpenAI员工。”

根据相关报导,OpenAI的770名员工当中,多达500人签署这封信函。

苏茨克维稍早于X上发文,表达自己对于参与董事会的决定感到后悔,并说明自己的本意并非伤害公司。

另外,根据《路透社》报导,知情人士指出,OpenAI的投资者们担心,他们对OpenAI数亿美元的投资可能遭受灾难性损失,因此正在与法律顾问合作,考虑起诉公司董事会。目前还不清楚是否真的会起诉董事会。(东方网)

耶伦:TikTok问题未解决 法律诉讼阻监管机构行动

美国财长耶伦表示,美国对隐私和社交媒体问题表示担忧,“涉及TikTok(中国“抖音”国际版)的问题尚未解决”。

她20日接受美国消费者新闻与商业频道(CNBC)访问时绝讨论涉及TikTok的细节,但称“悬而未决的法律诉讼”阻碍美国监管机构采取行动,“我们确实对隐私和社交媒体的潜在问题感到担忧,个人不能具体讨论TikTok,这是一个尚未解决的问题”。

耶伦表示,美国总统拜登和中国国家主席习近平上星期在旧金山亚太经合峰会期间会谈时,“这不是一个明确的讨论事项”。

她说,她会晤中国财长蓝佛安时讨论中国在美国的投资问题,包括涉及美国外国投资委员会(CFIUS)的程序。

美国外国投资委员会是一家跨部门委员会,由美国财政部主持,负责审查涉及国安问题的外国对美企业和房地产投资。

耶伦又提到,在美中两国元首会晤之后,华府和北京都认识到双方有机会携手合作。

谈及台湾问题时,耶伦指在拜登与习近平会谈之后,美中双方在台湾地位议题上仍有很大分歧。

她说:“习近平确实表达台湾与中国统一是非常重要的观点,当然他表达希望透过和平的方式实现这项目标。拜登则表示,华府对于台湾的政策一直以来都维持不变。”

据悉,会晤习近平之后的数小时,拜登在记者会指出:“我们维持一个中国政策的共识,我不会改变这一点,这一点不会改变。”

美国承认中华人民共和国是“中国的唯一合法政府”,但也坚称台湾是“自治领土”,尽管北京一再宣称“台湾是中国的一部分”。

即使拜登与习近平上周会谈过后,两人在台湾地位议题上的僵持,也可能产生军事方面的影响,尽管习近平坚称他不希望发生军事冲突。

台湾政府官员已经指出,近几个月来中国在台湾周遭的军事行动不断扩增。他们担心,这些军事活动可能会造成意外冲突并爆发成全面冲突。



美国有军官已发出警告说,中国可能于2027年之前做好攻打台湾的准备,并批评华府“没有向台北提供足够的军援来吓阻北京”。

拜登日前向美国国会提出1050亿美元的预算案,主要援助给乌克兰和以色列用于两国各自的战争,其中还包括20亿美元用于台湾及更广泛的印太地区安全措施。耶伦在访问中对此表示,这项预算案“对于美国的国安至关重要”。(南洋网)

外国商界:中美关系向好 促进全球繁荣

北美商业生态咨询公司创始人兼首席执行官彭家荣(Chris Pereira)11月20日在《中国日报》撰文称,全球商界领袖、特别是中美商界领袖密切关注中美元首旧金山会晤。此次会晤就关键领域达成多项共识,这是双边关系稳定发展的新起点。

中美关系影响广泛,涉及从学术文化交流到全球安全与旅游等诸多领域。中美对话对于确保全球繁荣至关重要。

作为全球最大的两个经济体,中美在文化和治理方面存在极大差异,因此很可能产生误解。而有效沟通对于降低相关风险极为重要。

中美工商界将从两国关系改善中获得巨大益处。加强合作不仅能带来经济效益,而且能在更大范围内促进繁荣。当政治形势向好,商业活动就会蓬勃发展,这对两国经济都大有裨益。

中国致力于促进全球沟通与合作。这类举措彰显了中国在促进全球繁荣中所发挥的领导作用。众所周知,中国积极参与国际事务,致力于为全球经济发展与和平作出贡献。

值得一提的是,中国致力于促进跨国企业的发展。中美关系的改善有利于促进



国际投资和商业往来,将惠及在海外拓展业务的中国企业。从可再生能源到科技等领域,中国企业不仅是竞争者也是创新者。它们在全球市场上促进商业实践与创新的多样性,这类创新不仅仅惠及商界,更是让消费者乃至全球多个领域获益匪浅。

此次会晤不仅仅是一场外交活动,更

是一个明确的信号,表明中美两大经济巨头之间的商业往来是畅通的。这场对话不仅让人们恢复了乐观情绪,而且彰显了两国进一步接触的必要性。正如全世界所看到的,中美关系持续发展有望为国际社会迈入更加繁荣、联系紧密的新时代铺平道路。(央视网)

英伟达Nvidia股价狂飙 黄仁勋跻身全球第27富

在2023年与人工智能(AI)相关的投资狂潮中,英伟达(Nvidia)的股价飙涨幅度几乎无人能望其项背,使得这家芯片制造商的总执行长黄仁勋变得非常、非常富有。

根据彭博亿万富豪指数,现年60岁、在台湾出生的黄仁勋,净资产已从138亿美元膨胀至435亿美元。

他30年前在硅谷的Denny's餐厅,与两名伙伴共同创办了这家半导体巨头。

黄仁勋在英伟达持有的3.6%股份,是其身价大幅飙增的主因,而英伟达搭上这波AI的投资热潮,成为市值破兆美元的公司,并跻身大型科技股的“豪勇七蛟龙”(Magnificent Seven)。

英伟达股价今年狂涨近250%,因为投资人纷纷抢进这档股票,看好英伟达在驱动ChatGPT等AI产品的绘图处理器(GPU)市场占据主导地位。

英伟达股价的巨大涨幅,使其成为2023年标普500指数中表现最佳的股票,轻松胜过同为巨型科技股的Meta Platforms和特斯拉,后者近几年的股价表现也很强劲。(环球网)

虽然黄仁勋的财富及名气,可能还不及Meta Platforms的扎克伯格或特斯拉的马斯克,他迅速跻身进入了全球最富有人士之列,上周四(17日)股市收盘时,他在彭博全球50大富豪中排名第27。

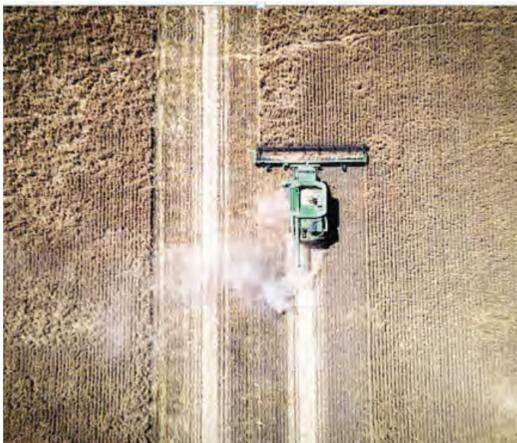
这意味着现在他的财富已超越耐克创办人菲尔·奈特、避险基金Citadel总执行长肯·格里芬,以及黑石集团创办人兼总执行长史蒂芬·施瓦茨曼等人。

黄仁勋1963年出生于台湾,幼年生活于台湾和泰国两地。1973年,父母送他到美国与亲戚同住。与菲尔·奈特的经历相似,他在奥勒冈州就读高中,后来成为全美青少年桌球冠军。

1993年,黄仁勋和友人马拉科夫斯基、柯蒂斯·普里姆,在东圣荷西的一家Denny's餐厅创办了英伟达,并担任总执行长至今。

同样身为科技富豪的比尔·盖茨和贝佐斯,分别在52岁和57岁之年卸下公司的管理职位。

黄仁勋今年即将迈入60岁,就年而言,已经比他们晚了许多,但几乎没有证据显示他近期会从英伟达引退。(环球网)



海关数据显示澳大利亚大麦 已重返中国市场

继澳大利亚总理时隔7年再访华后,解除“双反”的澳大利亚大麦也已重返中国市场。

中澳双方经过友好协商在大麦贸易案上达成一致,成为中澳经贸回暖的一个重要标志。华东师范大学澳大利亚研究中心主任陈弘11月20日在接受《环球时报》记者采访时认为,这是中澳关系实质性改善后一个最直接成果,也可以视为阿尔巴尼斯政府对华采取务实政策,中方给予的积极回应。

5年前,在国内产业的申请下,商务部于2018年对澳大利亚发起“双反”调查,并于2020年5月开始实施为期5年的“双反”,对澳大利亚征收反补贴税和反倾销税。随后,澳大利亚向

WTO进行了申诉。一直位居中国进口首位的澳大利亚自此开始退出中国市场。

市场机构Mysteel的数据显示,今年前9个月,法国成为中国进口大麦的第一大国,进口量为255.36万吨。加拿大的进口量为184.51万吨,阿根廷的进口量为178.34万吨,哈萨克斯坦的进口量为48.15万吨,分列第二至第四位。而此时,已被解除“双反”的澳大利亚大麦还未到达中国。直至10月份,经海关入境的澳大利亚大麦达到31.37万吨,一下子跻身中国前五大进口来源国之列。

成功解决了大麦争端之后,10月,中澳双方在世贸组织框架下,就彼此关切的葡萄酒、

风塔等世贸争端进行了友好协商,再一次达成妥善解决的共识。澳媒报道,在中澳贸易争端的最高峰时期,受影响的澳大利亚产品约为200亿澳元,但如今已降至约20亿澳元。澳大利亚贸易部长法瑞尔11月初在上海参加第六届进博会时表示,中国是澳大利亚最大的贸易合作伙伴,也是澳大利亚出口产品的主要目的地,去年澳中两国的贸易和服务交易已经达到2990亿美元,几乎超过了澳大利亚与美国、日本、韩国双边贸易的总和。法瑞尔说,希望澳中两国继续保持开放、平等的贸易,携手维护WTO的公平多边贸易体制。(环球网)

BCA 匯率		(2023年11月21日) 来源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15435.00	15455.00	15245.00	15545.00
新元	SGD	11561.44	11575.40	11392.00	11626.00
歐元	EUR	16921.24	16940.38	16663.00	17042.00
澳元	AUD	10163.15	10174.82	9983.00	10230.00
英鎊	GBP	19350.94	19374.31	19046.00	19471.00
日元	JPY	104.73	104.83	101.97	106.00
人民幣	CNH	2160.17	2170.07	2087.00	2205.00
令吉	MYR	3316.14	3331.87	-	-



海南自贸港航运优势显现 外资船舶入籍“中国洋浦港”

海南海事局介绍,“长锦扬子江”(Yangtze Trader)轮20日获得“中国洋浦港”籍全套船舶证书,正式落户海南自贸港,实现跨国籍不停航。截至目前,入籍“中国洋浦港”国际船舶已达43艘,总运力逾530万载重吨。

据了解,“长锦扬子江”轮为集装箱运输船,由韩国济州港转籍到“中国洋浦港”,是第三艘入籍“中国洋浦港”的外资船舶。“长锦扬子江”轮船长147.9米,总吨9944,载重吨13242.8,船舶所有人为长锦(海南)船务有限公司。该公司为韩国长锦商船株式会社在中国成立的第二家独资子公司,主要从事国际班轮运输、国际船舶管理、船舶租赁等业务。

“船舶在开航前领到新‘户口本’,完全不影响船舶的正常营运。”“长锦扬子江”轮的船舶管理公司上海哥伦比亚船舶管理公司

中国区总经理薛瑞俊在领取证书时说,由于该轮有长期租约在身,所有交接任务必须在船舶在港装卸作业期间完成,工作流程复杂交错、涉及面广,转籍工作面临不少困难和挑战。本次海事部门开启“绿色通道”,为企业节省了大量时间和运营成本。

“‘长锦扬子江’轮转籍‘中国洋浦港’,说明海南自贸港航运政策优势已逐步吸引像长锦商船这样的韩国大型航运企业的关注和未来发展的信心。”洋浦国际投资咨询有限公司港航物流部高级经理林亮宇表示,该公司作为“长锦扬子江”轮落户海南自贸港的招商引资人,近年来助推一系列航运便利化政策落地。3年来,洋浦新增航运相关企业近600家,航运要素加速聚集海南自贸港。(中新网)



中国太阳能发电装机容量 截至10月底同比增47%

中国国家能源局20日发布的1-10月份全国电力工业统计数据,截至10月底,全国太阳能发电装机容量约5.4亿千瓦,同比增长47.0%。

国家能源局当天披露的数据显示,截至10月底,全国累计发电装机容量约28.1亿千瓦,同比增长12.6%。

其中,太阳能发电装机容量约5.4亿千瓦,同比增长47.0%;风电装机容量约4.0亿千瓦,同比增长15.6%。

数据显示,1-10月份,全国发电设备累计平均利用2996小时,比上年同期减少88小时。其

中,水电2704小时,比上年同期减少298小时;太阳能发电1120小时,比上年同期减少52小时;风电1816小时,比上年同期减少1小时;核电6357小时,比上年同期增加131小时;火电3677小时,比上年同期增加57小时。

1-10月份,全国主要发电企业电源工程完成投资6621亿元(人民币,下同),同比增长43.7%。其中,太阳能发电2694亿元,同比增长71.2%;风电1717亿元,同比增长42.5%;核电670亿元,同比增长41.5%。电网工程完成投资3731亿元,同比增长6.3%。(中新社)

中国将调整油价 业内预测 有望刷新最大跌幅

中国财经媒体报道,中国新一轮成品油价格将调整,目前的监测数据显示,油价下调已板上钉钉。

第一财经报道,中国新一轮成品油价格调整将在星期二(11月21日)24时开启。据大宗商品资讯机构金联创测算,截至上星期五(11月17日),即本轮调价周期的第八个工作日,参考原油品种均价为每桶77.62美元(约103.7新元),变化率为负8.05%,对应的中国汽、柴油零售价预计下调每吨370元人民币(下同,约70.74新元)。

截至目前,今年以来,中国成品油价格的最大跌幅出现在5月16日24时。彼时,汽柴油(标准品)分别下调每吨380元和每吨365元。

报道引述金联创成品油分析师王珊说,本轮零售价实现“四连跌”已板上钉钉,并且由于近日原油大幅回落,变化率仍存负向延伸预期。

“如果原油维持低位震荡,本轮零



售价则有望刷新年内最大跌幅。”金联创预测称,零售价下调幅度或在每吨400元至每吨420元左右。

根据第一财经,中国油价的调价与否与该调价周期内国际油价的走势高度相关。

按照现行成品油价格形成机制,中国成品油调价的主要依据是十个工作日国际原油价格加权均价,跟上一

周期国际原油价格加权均价对比得出的变化率。

第一财经注意到,本轮调价周期初期,地缘风险溢价正逐步消退,但是市场对于美联储加息的前景以及海外经济衰退的担忧情绪加剧,叠加美国原油库存大增等因素,导致国际油价跌至低位。(早报)

澳门今年前10月共录得入境旅客 逾2200万人次

澳门特区政府统计暨普查局20日发布消息称,澳门今年1月至10月的入境旅客共有逾2200万人次,按年增加3.6倍。

数据显示,今年10月份澳门入境旅客按年增加3.8倍至逾275万人次,与9月份比较上升19.8%。不过夜旅客及留宿旅客同比分别增加4.4倍及3.2倍。旅客平均逗留时间为1.2日,按年缩短0.6日;留宿旅客的平均逗留时间(2.3日)减少0.9日,不过夜旅客(0.3日)则增加0.1日。

按客源分析,中国内地旅客按年增加2.8倍至近195万人次,其中个人游旅客上升4.0倍;大湾区珠三角九市旅客增加2.0倍至逾95万人次,当中珠海市及广州市旅客分别占26.2%及21.5%。中国香港及台湾地区旅客同比分别增加11.0倍及6.0倍。

按入境渠道统计,10月份经陆路入境的旅客共有逾221万人次,按年上升3.1倍,当中经关闸口岸、港珠澳大桥



及横琴口岸入境的旅客分别占45.9%、32.6%及15.3%;经海路及空路入境的旅客同比分别增加15.4倍及9.2倍。

今年1至10月的入境旅客有逾2200万人次,按年增加3.6倍;留宿旅客及

不过夜旅客分别上升4.6倍及2.9倍。旅客平均逗留1.3日,同比减少0.1日;留宿旅客的平均逗留时间(2.3日)缩短1.0日,不过夜旅客(0.3日)则增加0.2日。(中新社)

上海对澳大利亚等国贸易 今年前10个月回暖

今年前10个月,中国上海对最大贸易伙伴欧盟进出口保持稳健,对澳大利亚等国贸易回暖。

据中新社报道,上海海关星期一(11月20日)发布的统计数据显示,今年前10个月,上海进出口总值3.51万亿元(人民币),较去年同期增长1.9%。

前10个月,上海对最大贸易伙伴欧盟进出口7111.5亿元,增长5.3%,占同期进出口总值的20.2%,比重提升0.7个百分点。同期,对澳大利亚、瑞士、新加坡、英国等国贸易回暖,进出口分别增长22.2%、14.5%、10.7%和14.6%。

前10个月,上海内资企业进出口1.44万亿元,增长8.1%,增速高出整体6.2个百分点,占同期进出口总值的41%,拉动上海市外贸增长3.1个百分点。同期,外资企业进出口2.07万亿元,下降2.2%,占58.8%。

前10个月,上海出口机电产品1万亿元,增长4.4%,占同期出口总值的比重提升1.4个百分点至69.3%,其中汽车、船舶出口分别增长49.8%、25.7%;锂电池、太阳能电池出口分别增长63.3%、13.7%。同期,农产品出



口169.2亿元,增长11.9%。

在进口方面,今年前10个月上海进口消费品4735.9亿元,增长9.6%,占同期上海进口总值的22.9%,拉动进口增长2个百分点,其中乘用车、医疗保健品、箱包、首饰、钟表进口分别增长10%、26.5%、15.9%、52.4%、17.3%。此外,铁矿砂、煤炭进口分别增长11.9%、19.3%。

中澳关系过去三年因冠病溯源、经贸制裁、澳英美三边安全伙伴关系

(AUKUS)等问题陷入低谷。澳大利亚总理阿尔巴尼斯去年5月上任后,中澳关系出现回暖迹象。中国最近几个月放松了针对澳洲大麦、煤炭、木材等商品的贸易壁垒,但目前仍维持对葡萄酒、龙虾等澳洲产品的限制。

澳洲贸易部长法雷尔在美国旧金山参加亚太经济合作组织(APEC)会议说:“我相信这些贸易障碍在圣诞节前都将被消除。”(早报)

京港洽谈会将于11月底 在港举办总额超500亿元招商

从一场发布会上获悉,第二十六届北京·香港经济合作研讨洽谈会(简称“京港洽谈会”)将于11月29日至30日在香港会议展览中心举办,招商总额超500亿元。

香港贸易发展局中国内地总代表钟永喜在发布会上表示,京港洽谈会自1997年香港回归祖国之时应运而生。26年来,京港洽谈会不断拓展合作的深度和广度、拓宽合作领域、扩大合作成

果。未来,京港可在科技创新、金融、文化贸易、生物医药、数字经济等方面开展更宽领域合作。

北京市政府副秘书长尹培彦表示,本届京港洽谈会以“深化合作 共赢未来”为主题,将聚焦京港两地优势领域,注重发挥香港在中国双向开放中的“桥头堡”作用,链接国际优质资源和要素,进一步拓展和深化京港两地在服务业、科技创新、

数字经济、消费和共建“一带一路”等领域交流合作,实现京港两地高水平互利共赢。

本届洽谈会为时隔5年再次在香港线下举办。尹培彦表示,本届洽谈会将发布双向投资招商引资项目161个,招商总额503.7亿元,涉及企业融资、园区合作、楼宇合作、土地融资4大类,涵盖新一代信息技术、医药健康、智能制造与装备、科技服

务、绿色能源与节能环保等产业。

据介绍,本届京港洽谈会采取线上线下相结合的方式,安排“1+14”共15项活动,即“开幕式”和“14项京港合作专题活动”。专题活动涉及创新驱动、开放合作、数字经济、国际消费、协同发展五大板块,涵盖智慧科技创新、生命健康、知识产权等京港两地的优势领域、发展需求和经贸合作热点。(中新社)

熱烈祝賀

翁祖基先生 林敏亮先生 吳前山先生
聯袂創設

TOTO

轄下

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk PT. SURYA PERTIWI,Tbk

創業45週年紀念 創業55週年紀念

數十春秋創業詩篇 共譜同路跨越雄關

俞雨齡 黃春蘭

敬賀



INDONESIA 印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年11月22日 (星期三) B1

总奖金 - Total Prize
IDR 55 mio

提交方式 - Submission Method:

Online (Scan Barcode)
https://forms.gle/v3TowkekxYAhMxzC9

Scan here



2023年中国人寿印尼作家嘉年华
CHINA LIFE INDONESIA WRITING COMPETITION

收集征文截止: 2023年11月24日
Submission Deadline: 24 November 2023

印尼作家嘉年华征文赛报名截止前 获345稿件超出预期

此项2023年印尼作家嘉年华征文比赛,旨在推广中文及中文写作。此活动也获得印度尼西亚中华总商会及驻印尼中国商会总会领导的鼎力支持,作为赛会的指导单位。工委会也吁请各教育机构关注与支持这项推展中文的活

动,并鼓励热爱中文写作者,发挥才华,热烈投稿参与征文比赛,也促使提升印度尼西亚的中文水平。筹委会同仁在截止报名后,就会迅速投入进行评审工作,之后公布成绩及安排颁奖典礼。



2023年印尼作家征文赛筹委联席会议,左起Thiffany、Mia、邱德峰、周维梁、蔡昌杰主席、卢鹏、覃玥及傅维强,视频上者是黄杏馨。



(雅加达讯) 2023年中国人寿印尼作家嘉年华征文比赛,将在11月24日截止收件。

由中国人寿保险(印尼)有限公司联合<印度尼西亚日报>联办,印尼雅加达华文教育协调机构承办的2023年中国人寿印尼作家嘉年华征文比赛,在8月8日举行推展后,征文比赛的讯息就迅速传播到印尼各群岛的教育机构及语文中心。

同时,通过传媒报章、学院生与社交平台的瞬息转播,让各大岛上的新一代写作者、大学生与中小學生,都接到鼓励参加上述嘉年华征文比赛。

据筹委会透露:基于要鼓励外岛的更多学生,用中文写作及参加比赛,工委会把截止报名期限延长到11月24日。而在截止报名到期,工委会就陆续收到逾345件参赛作品,以中文写作参加比赛的热度超出预期,令人感到鼓舞!

是项赛会在11月24日就截止接受稿件,欲参加这项总奖金5千500万盾之作家嘉年华征文比赛者,可以通过<https://forms.gle/v3TowkekxYAhMxzC9>,下载报名表及呈上比赛作品。

科技领航、关怀特殊需求 国教辅导团激荡雅台校课程活动圆满



张晋福校长致赠纪念品予教学辅导团。张晋福校长与陈咏祯校长合影。



陈咏祯校长与黄智勇主任合影。



张晋福校长与辅导团教师合影。

自Covid-19疫情爆发以来,雅加达台湾学校睽违3年未能邀请台湾的「国教辅导团」到校办理教学辅导交流活动。今年很荣幸地於11月11日至18日商请办学绩效卓著的高雄市新兴区大同国小陈咏祯校长,率领优秀团队-李玉霜及何宗晏2位主任莅临雅台校,与校内老师进行教育理念及教学方法的交流,同时带来最新的「科技领域」、「特殊需求领域」的教学概念及实务经验。

交流期间除与校内教师共同备课,进行多场教学观摩、课后讨论外,更举办:「科技领域与时代的潮流」、「物联网、大数据与自造者运动」、「语文领域学习重点与核心素养」、「特殊需

求领域与普通教育课程的差异」等主题研习、及一场开放性的亲职教育座谈,行程紧凑且精采。

陈咏祯校长目前担任国家运动训练中心「国民小学语文教材教法」讲师,在研习活动中与台校老师们分享国语文领域教学的进化与核心素养,更带来了大量宝贵的实务经验。何宗晏教务主任长年担任该校资讯执行秘书,更拥有丰富的科技资讯教学经验,在研习过程中分享他所利用的各种能引起动机的app、适合小组讨论与资料搜集的app、进行小组共做的app、可供进行形成性评量的app、云平台、数位笔记本...等各种资讯科技融入教学的实用技能。

在课程交流上更能将艺术领域与资讯科技结合,进行跨领域整合教学,教学演示中能适时与学生互动,了解学生在学习上的问题,让学生也能将所学知识运用在生活上。

李玉霜总务主任目前亦担任高雄市

政府教育局心评人员,在研习过程中分享她个人与特殊需求学生的互动经验,分析各种不同学生可能具备的能力,并建议雅台校老师们在课堂间如何与特殊需求学生建立良好的信任关系。而在课程交流上,李主任运用情绪脸谱课程,让学生更了解自己并同时接纳他人的存在,期许孩子们能建立良好的情绪管理能力,融洽地与同侪相处,看每位孩子闪出明亮的眼神,这堂课的精髓想必已深深地烙印在心里了。

本次辅导团成员白天与雅台校老师们共同备课、观课议课、教学演示、课后辅导讨论,晚上再针对各项重大教育议题进行教师研习活动,在不分日夜的充分交流下,不但开阔了所有老师的视野、增进不同的教学专业能力,更重要的是每位教师的心中已播下一颗开启未来的学习种子,它们将不停地发芽茁壮,同时影响着雅台校每一位学生,使其成为自发、互动、共好的新一代菁英栋梁。



辅导团教师入班观课。

四川省侨商联合会举行第二次会员代表大会

四川省侨商联合会第二次会员代表大会暨第二届监事会就职典礼近日在成都举行。

四川省常委、统战部部长赵俊民表示,四川省侨商联合会全面贯彻党的侨务政策,紧密围绕省委省政府中心工作和四川省侨联重点工作任务,在服务行业、服务经济、服务社会等各个领域作出了突出贡献。此次召开第二次会员代表大会,对全力以赴拼经济、搞建设,坚定不移推动高质量发展具有重要意义。

来自美国、英国、菲律宾、泰国、印尼、马来西亚、缅甸、柬埔寨、阿联酋、香港等10余个国家和地区的海外侨团,以及20余个省级侨商会向大会发来贺电贺信。

中国侨商联合会副会长兼秘书长

夏付东代表中国侨商联合会及海内外友好商协会向大会的召开表示祝贺。他表示,希望贵会在新一届班子的带领下,秉承办会宗旨,继续积极参与四川经济发展、“一带一路”建设、乡村振兴和公益慈善事业等,为四川高质量发展作出积极贡献。

四川省侨联副主席杨东致辞表示,希望广大侨商、侨资企业家要继续弘扬企业家精神,在投身中国式现代化四川实践中展现作为;希望侨商会能够继续保持初衷,坚持建会宗旨,以打造具有国际影响力的侨商组织为目标,不断提升会员服务质量和水平。

大会审议通过了《四川省侨商联合会一届理事会工作报告》《四川省侨商联合会章程(修改草案)》《四

川省侨商联合会二届理事会、监事会选举办法(草案)》,以及《设立“四川侨商公益慈善基金”的决定(草案)》等,选举产生了新一届理事会会长、常务副会长、副会长、名誉会长、秘书长、理事、团体理事以及监事会理事长、副监事长。成都汇融实业集团有限公司董事长薛水和连任会长,四川佳亿置业有限公司董事长、成都致诚置业有限公司董事长莫中文连任监事长,余文彬连任秘书长。

薛水和在就职典礼上表示,未来五年,将带领商会全体会员全面贯彻落实党中央和省决策部署,进一步发挥侨商组织作用,努力将省侨商会建设成全国一流、广大侨商支持和信赖的侨商之家,奋力



大会现场。

开创四川侨商组织高质量发展新局面。

中国侨商联合会常务副会长、四川省侨商会常务副会长陈斌表示,为进一步增强商会的凝聚力和社会的影响力,展现广大侨商爱国爱乡的桑梓情怀,四川省侨商联合会和四川省华

侨公益基金会将严格按照规章制度,管好用好每一笔善款,确保将善款落实到每一个扶贫的项目和受助的对象。

本届商会还成立了“四川侨商公益基金”,主要用于开展资助助学、乡村振兴等项目。(中国侨网)

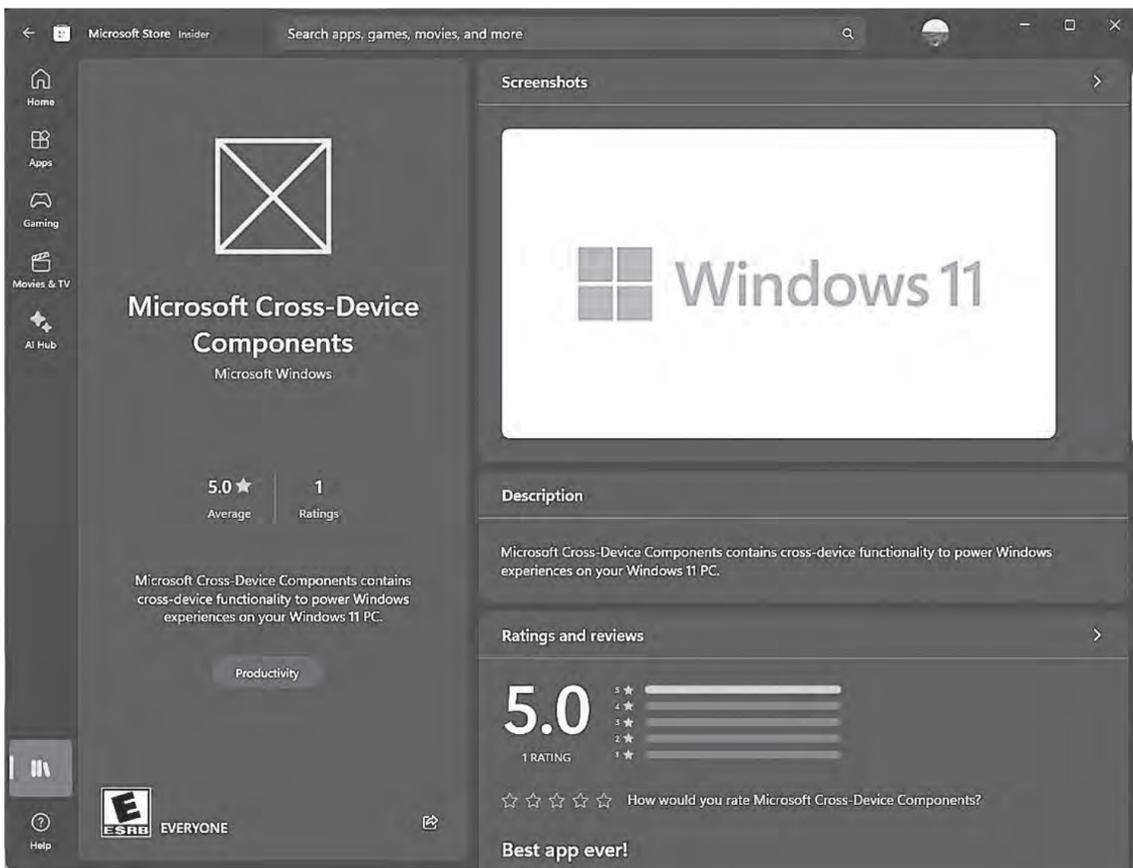
微软Win11 23590预览版隐 让PC用户更轻松掌控手机

Windows 爱好者 @PhantomOfEarth 在 X (推特) 平台上发布推文, 表示在微软今天发布的 Win11 Build 23590 预览版更新中, 有个隐藏特性: 可以在设置应用中直接访问移动设备。

报告称用户通过 ViveTool 等第三方工具, 可以在 Win11 Build 23590 预览版更新启用隐藏特性, 启用之后 Phone Link 设置页面更名为“移动设备”(Mobile devices), 顶部配有“允许此电脑访问您的移动设备”的按钮。

微软更名 Phone Link 设置页面, 可能是为了防止混淆。IT之家注: 该功能目前尚未完成开发, 用户点击“管理设备”按钮之后, 需要跳转安装应用程序, 但无法正确引导至相关页面。

用户点击“安装”按钮之后, 会访问 Microsoft Store, 尝试下载它尝试通过 ms-crossdevice-settings 应用。(IT之家)



谷歌欢迎苹果采用RCS: 倡导公平、安全的信息交流



11月17日消息, 苹果公司已承诺2024年采用RCS, 但不会使用谷歌的端到端加密扩展。谷歌公司随后通过国外科技媒体 AppleInsider 发布了一份声明, 表示欢迎苹果的加入。

IT之家翻译谷歌声明内容如下:

无论用户使用什么手机, 都应该以现代和安全的方式相互交流。正因如此, 我们与移动行业密切合作, 加速 RCS 的采用, 我们很高兴看到苹果今天迈出了第一步--加入 RCS。

我们欢迎苹果公司加入我们, 通过和 GSMA 的持续合作, 携手发展 RCS, 以一种适合所有人的方式在 iOS 上, 让消息传递更加公平和安全, 我们期待和苹果等公司的后续深度合作。

iMessage 将继续是 iPhone 到 iPhone 通信的默认方式, RCS 将取代现有的 SMS 和 MMS 标准。不过, 短信和彩信在必要时依然可以作为备选方案。

RCS 是新一代消息服务国际标准, 电信运营商据此打造的新一代信息服务平台可以让“信息即平台、用户即客户、手机即应用”成为现实。(IT之家)

传音Tecno Phantom V2 Fold折叠屏手机曝光 现身IMEI数据库

11月19日消息, 消息称传音旗下 Tecno 正在开发其 Phantom V Fold 的继任者, Phantom V Fold 是该公司今年早些时候推出的旗下首款可折叠智能手机, 其继任者已经现身 IMEI 数据库。IT之家注意到, IMEI 列表显示了该可折叠手机的名称——Phantom V2 Fold, 以及该机的型号——AE10, 目前关于 Tecno Phantom V2 Fold 规格的具体信息还很少。

作为参考, Phantom V Fold 拥有一块 7.85 英寸的 AMOLED LPTO 可折叠显示屏, 分辨率为 2K+, 刷新率为 120Hz, 纵横比为 8:7。外屏尺寸为 6.42 英寸, 仍然是 AMOLED 面板, 分辨率为 FHD+, 刷新率为 120Hz, 纵横比为 21:9。

Phantom V Fold 配备了 3200 万像素的前置摄像头, 内屏上面还有一颗 1600 万像素摄像头。其后置摄像头组合包括一颗 5000 万像素的主摄像头, 光圈为 f / 1.8, 一颗



1300 万像素的超广角镜头, 以及一颗 9000 + 芯片, 配备 LPDDR5x 内存, 以及 UFS 3.1 存储, 内置 5000mAh 电池, 支持 45W 快充。

Phantom V Fold 搭载天 (IT之家)

苹果watchOS 10.2 Beta 3 重新引入“滑动切换表盘”选项

苹果公司近期发布了 watchOS 10.2 Beta 3 预览版更新 (内部版本号: 21S5349e), 距离上次发布隔了 5 天。

消息源 @aaronp613 深挖代码, 发现该本次版本更新中, 苹果重新引入了滑动切换表盘的功能。

IT之家今年 9 月报道, watchOS 10 更改了部分交互方式, 其中一项涉及切换表盘方式。

在 watchOS 10 中, 切换表盘需要长按表盘, 然后滑动或滚动数字表冠, 以查看或编辑可用的表盘, 不再支持从一边到另一边滑动手势来切换表盘。

Apple Watch 用户在升级到 watchOS 10.2 Beta 3 之后, 可以在设置-> 时钟下, 找到“滑动切换表盘”的选项。



iPhone用户中招! 苹果天气又崩了 网友: 以为自己网坏了



11月17日消息, iPhone自带的天气App因多次出现数据不更新问题, 已经被很多用户吐槽。

今日, 词条#苹果天气又崩了#登上微博热搜, 根据大家反馈, 从昨晚开始, 陆续有网友发现iOS、iPad OS等天气出现长时间未响应状态, 天气信息不更新。

对此, 有网友表示:“还以为是我自己网不行”“已经习惯了, 现在都不看天气”“不是天气出问题就是APP Store出问题”等。

截稿前, 实测发现iPhone自带的天气App已能够正常更新天气信息。

据了解, 从今年3月开始, iPhone自带天气App已多次出现崩溃问题, 但即使频繁崩溃, 苹果似乎也没有办法能彻底解决该问题。

2020年, 苹果收购天气应用Dark Sky, 今年3月31日, 苹果关闭Dark Sky用于第三方天气应用的API接口, 并使用自家 WeatherKit API作为替代。

有人猜测, 苹果天气App出现大面积、频繁崩溃, 可能与接口替换有关。(快科技)

苹果推出Safari浏览器技术预览版183 提供多项性能改进与错误修复



11月16日消息, 苹果今天发布了 Safari 浏览器的技术预览版 183, Safari 技术预览版旨在测试苹果未来可能在 Safari 正式发布版本中引入的功能。

官方介绍称, Safari 浏览器技术预览版 183, 主要改进了辅助功能、自动填充、CSS、表单、HTML、JavaScript、媒体解码、渲染效果、滚动效果、SVG 支持、Web API 及 Web 检查器, 并带来了 WebGL 的修复和更新。

苹果公司声称, Safari 技术预览版本 183 仅支持 macOS Ventura (macOS 13) 和 macOS Sonoma (macOS 14) 系统用户使用。(IT之家)



左起:秦嘉生、王升彬、李叔玲、曾裕华合影。



青商会会长傅楚楚(中)与会员合影。

印尼台商总会理监事联席会议暨井里汶台商会周年庆

印尼台湾工商联谊会联合总会18日下午2时在井里汶Aston酒店举行第29届第二次理监事联席会议，总会长王升彬，欢迎嘉宾及各分会理监事莅临，使得大会顺利进行。

会中雅加达、勿加西、万隆、泗水、井里汶、三宝壟、苏北、峇厘岛、巴淡岛、青商会、理事长、会长、以及代表分别作会务报告，印总章程手册项目负责人柯百观，报告编制章程手册的进度，及各功能委员如何运作章程组织，还有会员应尽的权力、义务、缴费等事项，王升彬表示，修订章程的目的是让商会有更多依据。希望完整的章程能让大家能更有向心力，来全力支持台商会。

驻印尼台北经济贸易代表处侨务组长李叔玲，在会中倡导侨委会为培育产业所需人才，自今年起首度试办「海青班四年制产学合作学士班」，首度推出高额新生入学奖学金，择优核发顶尖侨生奖学金，及多项奖学金等，另有，1+3学习技术1年就可直生

大学，欢迎华裔子弟依志趣选读。

井里汶台商会周年庆场面热闹

周年庆晚会由印尼传统舞蹈拉开序幕，驻印尼代表陈忠表示，2天总会会议修订很多注意事项，也获得解决方案。并祝贺

井里汶台商会生日快乐。

晚会娱乐节目有卡拉OK自由演唱，及抽奖活动奖品包括:咖啡、红茶、现金大放送、家电产品、电视机、冰箱、雅加达台北来回机票等，现场气氛超Hi。



王升彬(右4)与各会理事长合影。



陈忠(左五)、王升彬(右六)与各会理事长、咨询委员合影。

广西—东盟经开区举办东南亚美食大赛 搭建展示交流平台

2023年广西—东盟经济技术开发区东南亚美食大赛近日在广西华南烹饪技工学校举行，来自辖区30余名参赛选手进行厨艺大比拼，展示烹饪绝活。

在比赛现场，参赛选手通过煎、炸、烤、蒸、煮、焖等方式，在规定的时间内完成指定热菜(咕嚕肉)及自选东南亚菜系的制作。比赛吸引广西—东盟经开区很多归侨职工和年轻一代侨眷职工参加，有夫妻同台、祖孙同台竞技。

“这次比赛我制作了咕嚕肉和印尼沙爹两样拿手菜。”印尼归侨叶惠芬今年已经第三次参加美食大赛，虽然已经65岁，但是在赛场上，切肉、搅拌、煎炸、摆盘道工序动作干净利落，各种食材在她的巧手烹饪下散发出诱人的香味。叶惠芬表示，此次参加比赛主要



参赛选手正在烹饪美食。

是想跟不同参赛选手交流学习，争取把印尼菜做得更地道美味。

经过100分钟的精心烹饪，参赛选手们制作的一道道色泽亮丽、风味独特的美食出锅，经过评委品尝评选，最终参赛选手黄亚广凭借精心制作的春卷夺得大赛桂冠。

“广西—东盟经开区是归侨聚居地，多年来，归侨侨眷们依然保留原有的生活习惯，这次比赛

参赛选手们制作的菜品都是印尼、越南、泰国、马来西亚等国家的特色美食。”广西—东盟经开区总工会常务副主席陈菁说。

陈菁表示，举办此次美食大赛旨在为广大的归侨、侨眷和东南亚美食爱好者搭建相互交流、展示技艺的平台，同时也促进侨乡东南亚小吃制作技艺的传承与发展。(中国侨网)



参赛选手菜品展示。

2023年中国人寿印尼作家嘉年华

CHINA LIFE INDONESIA WRITING COMPETITION

比赛开始日期: 2023年8月8日
Competition Starting Date: 8 August 2023

Deadline Extended

收集征文截止: 2023年11月24日
Submission Deadline: 24 November 2023

参加者 - Participant:
小学 Elementary School
初中 Junior High School
高中 Senior High School
大学生 University

总奖金 - Total Prize
IDR 55 mio

写作题目 - Writing topic:
“保险创造幸福生活”
“我心目中的千岛之国”
“我心目中的美好生活”
“我的幸福家庭”
“我的愿望”(仅适用于小学生)

提交方式 - Submission Method:
Online (Scan Barcode)
<https://forms.gle/v3TowkekxYAhMxzC9>
Scan here

三阴性乳癌是什麼 年轻女性更有侵略性

三阴性乳癌是一种乳癌亚型，它缺乏贺尔蒙激素受体和HER2受体，因此无法使用抗贺尔蒙药物治疗或HER2标靶治疗。这种乳癌亚型通常比其他亚型更具侵略性，且容易在年轻的女性族群中发生。

面临困境

三阴性乳癌在药物治疗的选择受到限制，目前的用药主要以化学治疗为主，并可以搭配免疫治疗增强效果。相对于其他亚型的乳癌，三阴性乳癌的预后较差，容易出现局部复发或转移到其他器官，如肺部和肝脏。因此，在注射型化学药物治疗及手术后，有些患者建议持续服用口服化疗药物降低复发风险，但仍可能造成患者较明显的副作用。临床医师也盼望能找到疗效佳、副作用低的药物来降低复发的机会。

三阴性乳癌与乳癌基因之间的关系 BRCA1和BRCA2是人体中的两个肿瘤抑制基因，它们参与修复受损的DNA，可以防止肿瘤发展，当它们

发生突变时，会增加罹患乳腺癌的风险。经研究发现，多数罹患早期BRCA1或BRCA2变异之乳癌女性，即使於手术前後接受完整的化学治疗，但复发风险仍然很高。

何谓PARP抑制剂

PARP是一种DNA修复酶，负责DNA双股螺旋中的单股DNA断裂修复。BRCA1与BRCA2则参与双股DNA断裂修复。PARP(多聚ADP-核糖聚合酶)抑制剂，可阻断单股DNA的修复，进一步导致双股DNA破损。通过阻断PARP这种酶，使具有BRCA基因受损癌细胞内的DNA无法被修复，导致细胞死亡并可能延缓或停止肿瘤生长。

BRCA基因突变之治疗新进展

对于带有BRCA1/2基因变异的乳癌

患者而言，PARP抑制剂是治疗的新选择。然而，乳癌患者需要接受基因检测才能知道是否具BRCA变异，BRCA1基因突变较常发生在三阴性乳癌，这些患者病程速度快且难治疗，使用荷尔蒙治疗和标靶药物成效有限；另外BRCA2基因突变则与贺尔蒙接受体阳性乳癌较为相关；台中慈济医院乳房医学中心林金瑶主任说明，这些族群的乳癌患者，PARP抑

制剂在治疗早期乳癌上都能获得一定疗效，也有较佳的预后，也因此BRCA1/2基因突变对于临床乳癌治疗上是一大指标。

乳癌基因突变之治疗生力军

事实上，临床实验结果也发现，针对二至三期的乳癌患者经过化疗、手术治疗后，确定有基因突变，若以PARP抑制剂治疗，追踪四年后的患者能降低复发风险，也增加患者存活

率；使用PARP抑制剂常见的副作用包括恶心、呕吐、疲倦、贫血等，经过临床医师协助之下都可以获得良好控制，林金瑶主任呼吁，因此若为三阴性乳癌患者，建议60岁以前或有家族史者都可考虑接受基因检测，一旦发现变异，目前健保也针对转移性三阴性乳癌提供条件给付PARP抑制剂治疗，可作为临床上常规治疗。(健康医疗网)

炎热夏天最适合吃一盘凉拌小黄瓜小菜，既开胃又下饭！小黄瓜的好处还不仅如此，就营养学来说，黄瓜有助减重的关键，除了具有一般蔬果的低热量、多水分、饱足感等特性之外，更重要就是其特有的成分“丙醇二酸”，能预防脂肪生成，因此黄瓜堪称为“抗肥的超级食物”。

小黄瓜好处多多，预防肥胖受青睐

根据国外健康网站《FITNEA》报导，在所有蔬菜种类中，黄瓜的种植面积占世界第4名，其营养价值丰富，对人体健康有诸多好处，被誉为“超级食物”。

而在众多保健功能中，最让女性感兴趣的便是帮助消化和减重，甚至曾以此发展出“小黄瓜减重法”。《FITNEA》报导内容提到，小黄瓜的纤维量丰富，可促进消化，辅助治疗慢性



抗肥必吃小黄瓜超级食物！

夏子雯营养师：「这个」是关键成分，别吃错时间

抗肥必吃小黄瓜 这个是关键成分

便秘，排除宿便，帮助减重；含有平衡胰岛素分泌的激素，有益改善糖尿病；一种称为“黄瓜固醇”的化合物，可促进胆固醇的平衡、预防高血脂。适度补充上述营养成分，不仅能预防三高疾病，也能降低肥胖和新陈代谢症候群的风险。

黄瓜减重关键密码：含丙醇二酸

新光医院营养师夏子雯表示，与其他蔬菜相比，黄瓜的纤维量并不算高，含水量也和四季豆、苦瓜、瓠瓜甚至叶菜类蔬菜差不多，占整体的90%以上，虽然可促进肠胃蠕动和增加饱足感，但若帮助减重，可能和其他蔬菜一样，效

果有限。

黄瓜之所以成为减重族群的秘密武器，真正关键可能在于其所含的“丙醇二酸”。夏子雯营养师表示，脂肪是由甘油和脂肪酸所组成，而醣类代谢后可转化成α-磷酸甘油及脂肪酸，但黄瓜成分中特有的“丙醇二酸”，经研究证实可抑制醣酵解作用，减少脂肪的形成，是体重控制的好帮手。

吃黄瓜控体重，每天勿逾100公克

由于丙醇二酸的作用不在于“事後代谢脂肪”，而是“事前阻断脂肪的生成”，因此想要靠吃黄瓜来帮助体重控制，当前菜或随餐配菜食用比较适合，且因早餐的代谢速度快，建议小黄瓜可选在午餐或晚餐时段吃，较能维持预防脂肪生成的效果。

不过，想要长期控制体重不能仰赖单一饮食，应多样摄取各类蔬果，六大类营养素均衡摄取，才能促进生理机能正常运作，瘦得健康无负担。夏子雯营养师提醒，虽然黄瓜具有控制体重的效果，但每天摄取量仍应以100公克为限。(华人健康网)

腹泻吃凤梨真能止泻？

基隆长庚医院胃肠肝胆科医师钱政弘分享，他小时候拉肚子时，他父亲会买凤梨罐头来自救，研究证实，凤梨酵素可以减少35%~62%细菌毒素，可谓“天然的抗生素”。凤梨酵素有治疗细菌性腹泻的效果，但并非所有腹泻都是细菌引起，也不是所有的细菌性腹泻吃凤梨都有效，这个偏方只适症时尝试，还是应该就医，找出原因治疗。

钱政弘在脸书专页“钱政弘 胃肠肝胆科医师”发文表示，他当医师后才觉得小时候的凤梨止泻偏方矛盾，因为凤梨的纤维质很多，还富含凤梨酵素，理应

吃凤梨能止泻 能减少细菌毒素

是促进排便和帮助消化才对，根本不适合在拉肚子的时候吃，加上凤梨罐头很甜，一般腹泻的时候吃甜食，会加重症状，但奇怪的是，实际使用后又又有止泻的效果，当时解读应该是医学上所谓的“安慰剂”效应，疾病应该本来就要好了，偏方的效果主要是来自家人的关心。

钱政弘说，看了2021年的《营养学期刊》才知道吃凤梨会好不是巧合，如霍乱弧菌与大肠杆菌，

是细菌性腹泻常见的菌种，其分泌的外毒素是导致腹泻的主因。研究发现，凤梨酵素可以透过两个机制减少腹泻，其一是抑制毒素产生的讯号传递路径(cAMP和cGMP)来减弱毒素的作用；其二是凤梨酵素能改变肠粘膜上特定“糖蛋白接受器”的连结点，阻止大肠杆菌附着于肠壁上。因此凤梨酵素可以减少35%~62%细菌毒素，可谓“天然的抗生素”。(健康网)



这蔬菜高钾又高草酸 肾病患者摄取要注意

草酸是一种有机物，也称酢浆草酸，若摄取过多草酸食物会影响矿物质，如：钙、镁及钾的吸收。对此，新泰综合医院肾脏科主任陈佑丞分享1份国外研究，其列出

5大类高草酸食物。其中，以苋菜籽位居第一。此外，紧追在后的就是菠菜。他特别提醒，慢性肾脏病(CKD)或末期肾脏病(ESRD)病人要特别小心，因它含除高草

酸外，还高钾。陈佑丞在脸书专页“陈佑丞医师·肾脏专科”发文指出，曾在2020年刊登在《营养学》(Nutrients)期刊上的1份研究《膳食草酸盐摄入量与肾脏结果》中，列出5大类高草酸食物。其中，蔬菜与根茎类以菠菜最高；谷物类则为豆腐；其它高草酸食物如下(单位：mg/每100公克食物)：

- 蔬菜与根茎类：菠菜(658；钾含量510)、大黄(433)、甜菜头(61)、马铃薯(50)。
- 谷物类：豆腐(274)、米糠(112)、玉米粉(25.6)、全麦面粉(11.6)。
- 荚果类：大豆(77)、豌豆(50)、豆荚(25)、小扁豆(8)。
- 坚果与种子类：杏仁(407)、榛果(100)、花生(94.5)、开心果(49)。
- 其他类：苋菜籽(1090)、

可可粉(111)、覆盆子(19.2)、泡茶(5.6)。

陈佑丞提到，草酸会对肾脏造成危害，但往往不是食物本身含高草酸造成的，而是同时有其他因素。要记得饮食必须含钙充足，可以增加肠道中草酸跟钙结合，减少草酸被肠道吸收。

此外，陈佑丞也提醒，不要同时服用富含乙二醇(Ethylene glycol)、维生素C(Vitamin-C)或奥利司他(Orlistat，一种减肥药)的东西。这些东西在体内会代谢成草酸，进而增加风险。也要避免其他危险因素。像是：脱水(Dehydration)、慢性肾脏病(CKD)、糖尿病(DM)及胃绕道手术(Gastric bypass surgery)。

菠菜配豆腐 并不会结石

另，国健署补充，草酸结石，是最常见的结石种类之一，其组成为草酸钙，因此民众常误认同时摄取

草酸与钙质会导致体内草酸钙浓度增高，进一步造成肾脏、膀胱等尿路结石。

此外，也有所以民众认为菠菜的草酸含量高，豆腐也有钙质，所以喝菠菜豆腐汤就会导致身体有草酸结石。对此，国健署表示，菠菜的草酸与豆腐分解出的草酸及钙质，会在肠道结合成草酸钙，而草酸钙不被肠道吸收，反而会形成粪石后随着粪便排出，不会吸收到体内，所以菠菜豆腐汤并不会造成身体结石的问题。

吃含草酸食物 应增加钙质摄取量

至於草酸钙结石的主因，国健署解释，主要是高草酸血症所导致，血液中过多的草酸与血钙结合，而形成草酸钙结晶，阻塞在泌尿系统导致肾结石及膀胱结石等。针对具有高草酸问题的族群，在摄取含有草酸的食物，反而要同时摄取钙质，才能提高草酸和钙离子在肠道结合的机会，来以减少草酸的吸收，进而降低草酸钙结石的风险。(健康网)



世界杯 巴西人选赛主场不败 梅西领衔阿对宿敌

“桑巴军团”巴西将在世界杯南美洲区入选赛主场与世界杯冠军阿根廷上演巅峰对决。巴西虽然近期陷入低谷，但在世界杯南美洲区入选赛主场保持主场不败的神奇纪录。由球王梅西领衔的阿根廷能否攻破宿敌“桑巴军团”，备受关注。

在上轮世界杯入选赛，巴西客场1比2惨遭哥伦比亚逆转，连续三轮不胜，近2场入选赛皆败。阿根廷主场0比2爆冷负于乌拉圭，遭遇世界杯入选赛首败，连续14场赛事不败记录被终结。从近期的成绩来看，两队的状态都不好。南美区5轮战罢，巴西取得2胜1平2负，排在积分榜第5。阿根廷取得4胜1负，排在积分榜第1。南美区拥有6.5个世界杯参赛名额，无论对于阿根廷，还是排名更靠后的巴西，进入世界杯的难度都不大。这场比赛是南美的超级德比，对于双方而言，拿下对手，都是一种荣耀。

巴西从没有入选赛主场输球，这项纪录是世界足坛的奇迹。巴西双星内马尔和维尼修斯缺阵，实力严重下降。在锋线上，巴西需要依赖罗德里戈（入选赛至今2球）的发挥。热苏斯、卡塞

米罗、米利唐均有伤在身，没有入选本期国家队。拉菲尼亚和马丁内利是巴西潜在得分手。

阿根廷方面，出场179次打进106球的阿根廷球王梅西，有望继续刷新队史两项数据第一的纪录。梅西在本届入选赛打进3球，在南美洲射脚榜领跑。梅西在世界杯入选赛南美区累积31球，射脚榜排名第1。在曼市表现不错的巴西前锋阿尔瓦雷斯，以及在国际米兰发挥出色的劳塔罗-马丁内斯，是梅西的好帮手。劳塔罗只需再进1球，即可跻身队史射脚榜前十。

不过，从上轮主场输球的情况来看，阿根廷锋线球员需要尽快找回进球感觉。阿根廷前锋迪巴拉有伤在身，可能无法出场比赛。

往绩方面，两队史上交锋108次，巴西取得45胜23平40负略占上风，但

最近3战阿根廷仅取得1平2负，包括2021年美洲杯决赛0比1告负。

梅西今年夏天加盟迈阿密国际后，在美国引发足球热潮。美职联转播方苹果公司客户服务高级副总裁埃迪谈到梅西的巨大影响力。

埃迪表示：“观看梅西比赛直播的人数超过100万，包括美职联常规赛，北美联盟杯等。这一数字已经完全可以和其他体育赛事相比，不过不包括NFL和大学橄榄球联赛，这已经很了不起了。”

这是我们转播美职联的第一个赛季，我们希望给球迷们提供世界顶级的体验，让他们可以轻松愉快地观看比赛直播。当然，我们需要一定时间才能在国际上获得影响力，但是随着梅西的到来，实现这一目标的速度已经加快了。”（光明网）



击败新一代夺本赛季第七冠 乔科维奇再创纪录



今年参加的比赛不多，但世界第一的乔科维奇还是在这12站比赛中交出了近乎完美的成绩单——年终世界第一，大满贯三冠一亚，大师赛和总决赛冠军。

“塞尔维亚天王”乔科维奇（Djokovic）2023年只参加12站比赛，其中包括四大满贯。在参加极少比赛的情况下，他拿下了最多的积分，在都灵年终总决赛胜出的同时也第八次拿下年终第一。

乔科维奇星期一（11月20日）在男子职业网球协会（ATP）年终总决赛以2比0击败22岁的东道主球员辛纳（Sinner），创纪录地第七次夺得总决赛冠军。

单看这个赛季，乔科维奇已强大到近乎完美，但这并不是他“最为成功的赛季”，不过他说：“毫无疑问，这是我最为成功的赛季之一。”

36岁的乔科维奇并没有像年轻时那样到处参加比赛，今年选择性参赛的他只出战了12项赛事，然后夺得了其中七个冠军，单赛季胜率超过百分之九十（55胜6负）。

但乔科维奇的2023赛季还没结束，他接下来的目标是帮助塞尔维亚赢得戴维斯杯，他们将在复赛迎战英国。这项比赛结束后，乔科维奇对2024年的展望和四年前一样，就是赢得四大满贯冠军和奥运会金牌。

乔科维奇完美的职业生涯中就缺少了一枚奥运金牌，明年的巴黎奥运会是红土地，乔科维奇说：“除了大满贯，这肯定是明年的目标之一。”（早报）



欧洲杯 C组2比2逼平保加利亚 塞尔维亚首进欧洲杯

塞尔维亚在欧洲杯入选赛G组主场2比2逼平保加利亚，首次获得欧洲杯出线资格。目前欧洲杯正赛24强已经产生17个席位。

塞尔维亚主场对提前出局的保加利亚，依靠维利科维奇和巴比奇的进球，最终2比2逼平对手。塞尔维亚积14分锁定小组第二，成功拿到出线资格，成为

第17支拿到欧洲杯入场券的球队。

自2006年开始，塞尔维亚开始参加足球大赛，先后参加过2010、2018、2022世界杯，唯独缺席欧洲杯。塞尔维亚结束连续17年的等待，首次闯入欧洲杯决赛圈。

迄今为止，欧洲杯24强已经产生17个席位，分别为东道主德国、苏格兰、西班牙、法国、荷兰、英格兰、土耳其、阿尔巴尼亚、比利时、奥地利、匈牙利、丹麦、罗马尼亚、瑞士、葡萄牙、斯洛伐克、塞尔维亚。目前还有7席等待角逐，其中4席为欧洲杯直通，另外3席将通过附加赛决出。

目前仍在角逐欧洲杯直通资格的球队包括：克罗地亚（末轮取胜即可）、意大利（末轮打平即可）、捷克、威尔士、乌克兰、斯洛文尼亚、哈萨克（末轮取胜即可）、摩尔多瓦。（光明网）

外媒：塞尔维亚队 队史首获欧锦赛正赛席位

塞尔维亚队在欧预选赛中主场2-2战平保加利亚队，队史首次获得欧锦赛正赛席位。比利时、西班牙、葡萄牙取胜并以小组第一出线。

据新华社报道，塞尔维亚和保加利亚的比赛中，韦利科维奇上半场凭借头球为主队首开记录。卢塞夫和德斯波多夫下半场进球帮助客队扳平并反超。第82分钟，巴比奇头球建功，将比分扳成2-2平。

塞尔维亚队以14分位居G组第二名，成为第17支拿到欧锦赛入场券的球队。同组的匈牙利队3-1战胜黑山，积18分领跑小组。

另一场比赛，比利时队主场5-0战胜10人应战的阿塞拜疆队。客队中场球员埃迪在第24分钟得到第二张黄牌被罚出场。前锋卢卡库上半时在21分钟内连续打进4球。在欧预选赛射手榜上，卢卡库以14粒进球位居榜首，打破了北爱尔兰的希利和波兰的莱万多夫斯基共同保持的欧预选赛进球纪录。同组（F组）的瑞典队主场2-0战胜爱沙尼亚队。

与此同时，A组较量中，西班牙队主场3-1战胜格鲁吉亚队。开场4分钟，勒诺尔芒头球破门得手。第10分钟，客队的克拉茨赫利亚弧顶处低射扳平比分。下半场费兰·托雷斯头球建功为主队再入一球，客队防守球员洛乔什维利头球解围失误加送一粒乌龙。同组的苏格兰队3-3战平挪威队。

J组中，葡萄牙队主场2-0击败冰岛队，为主队打入进球的是布鲁诺·费尔南德斯和奥尔塔。葡萄牙队小组赛10战全



胜，积30分完美收官。同组的波黑队主场1-2不敌斯洛伐克队；列支敦士登主场0-1负于卢森堡。（美都新闻网）

欧洲杯 入选赛 A组西班牙头名出线 加维伤重退场

西班牙在欧洲杯入选赛第10轮（末轮）主场3比1战胜格鲁吉亚，以小组头名的战绩出线。上半场，勒诺尔芒头球破门帮助西班牙取得领先，克拉茨赫利亚单刀破门扳平。西班牙的巴塞罗那球星加维受重伤，提前退场。下半场，费兰·托雷斯破门，亚马尔造成对手乌龙。

西班牙提前获得晋级资格，对阵提前出局的格鲁吉亚。两队首循环交手，西班牙客场7比1狂胜格鲁吉亚。

开场仅4分钟，勒诺尔芒头球破门。随后不久，克拉茨赫利亚扳平比分。第26分钟，加维控球时踩空，从而导致膝盖受伤，无法坚持比赛提前退场。离场时的加维掩面而泣，似乎预料到自己的伤情严重。

第55分钟，费兰头球破门完成传射。费兰高举加维的球衣，来为他祈福。第72分钟，亚马尔传中造成对手自摆乌龙。最终西班牙3比1赢下比赛胜利，积分达到21分，锁定小组第一，也实现对格鲁吉亚的双杀。

据西班牙媒体消息，西班牙足协已经通知巴塞罗那，加维初步检查结果为右膝十字韧带撕裂。

他将会接受进一步的医学检查，预计将面临赛季报销+无缘欧洲杯的痛苦。目前加维的情况不容乐观，很有可能赛季报销，并缺席明年的欧洲杯决赛圈。

西班牙主帅德拉富恩特赛后表示：“这是生涯最痛苦的胜利，更衣室的气氛沉重得像是在守灵。加维崩溃了，他没想到这种事

情会发生在他身上。我们以为自己是无敌的，但生活会让我们知道自己有多脆弱。”

在同组的另一场比赛，苏格兰主场3比3战平挪威，以5胜2平1负的战绩小组第二收官。

挪威官方赛前公布曼市头号前锋哈兰德因脚踝伤势无缘出战的新闻。挪威在客场先声夺人，开场3分钟便由冬纳姆破门。苏格兰在第13分钟由队长麦金点射破门。第20分钟，拉尔森为挪威再度超出比分。第33分钟苏格兰凭借厄斯蒂高的乌龙球再度扳平。

第59分钟，阿姆斯特朗为苏格兰反超比分。第86分钟，替补出战的埃尔尤努西协助挪威逼平苏格兰，最终两队3比3激战成和。（光明网）



“李佳芯”成直播间敏感词 画面惨遭中国打蒙

李佳芯近年来一直传出遭TVB雪藏，甚至有传言她在台庆前夕未能获得参与的机会。尽管最终李佳芯参与了今年的《万千星辉贺台庆2023》，但却受到了特殊对待，她在台庆晚会上的大头照片竟然被打蒙！

去年，李佳芯在台庆上亮相时，TVB官方微博进行了现场直播，但在她与陈展鹏一同出场时，直播突然中断，并插播了剧集宣传片，让许多观众感到困惑，纷纷留言询问发生了什么事情。

当他们尝试发送“李佳芯”时，屏幕上甚至显示“你发表的内容不符合法规，无法发送”，即“李佳芯”成为了敏感词！一年过去了，李佳芯似乎仍未解禁。

在《万千星辉贺台庆2023》的晚上，TVB官方微博上传了多张照片和短片，与网民分享晚会的盛况。

然而在这些照片中却没有看到李佳芯的踪影，只有一张远处拍摄的合照才捕捉到了她的身影。

更令人意外的是，在TVB官方微博上传的一条来自“埋堆堆剧综”、陈慧娴演唱《回家》及《跳舞街》的片段中，李佳芯的大头照片再次被打上了方格，显得十分突兀。

然而，在TVB官方的面子书页面上，仍有李佳芯走红地毯的照片。(东方网)



无线TVB 56周年台庆 刘德华呀 保持初心



《万千星辉贺台庆》19日晚举行，节目开始前，先播出第十期无线艺人训练班毕业生兼影帝刘德华拍片祝贺片段，华仔在片中说：“首先恭祝TVB 56周年生日快乐，当年我和大家都一样，在这个舞台上用心落力演出，一起成就台庆这个大日子，今天舞台是属于你们的，希望大家保持初心，为每个角色、对白全力以赴。大家一起加油！”华仔接着清唱出《影帝无用》几句歌词勉励大家。随后由许涛、曾志伟和黎瑞刚主持亮灯仪式，跟着由无线四位资深的前辈汪明荃(阿姐)、姜大卫、罗兰和胡枫，率领小生花旦跳舞贺无线生日。

搭档齐齐现身，其中由历年港姐演出的舞蹈环节最吸睛。TVB新人郭柏妍被吊上半空表演瑜伽，她不停自转并做出一字马等高难度动作，但由于动作过大导致上衣移位，她多次拉高上衣防走光，无奈仍露出乳贴，她到后台时继续整理衣服，高层乐易玲即紧张上前慰问。

另外，应届港姐季军王敏慈被安排企明显位置跳舞，中央戏剧学院出身的她舞功超强，表现最抢眼。刚被“解冻”的苏韵姿则与备受力捧的古佩玲，站在中间表演打鼓。

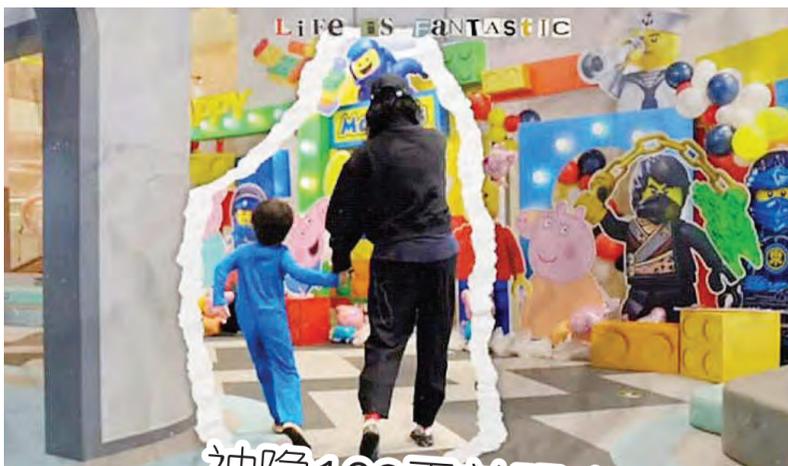
《声梦传奇2》的季军赵紫诺在当晚的《万》上抽中大奖，获赠价值25万9000港元的纯电动车。由于她只有15岁，暂时没有执照无法把车驾走，主持人陈百祥笑言：“没关系，我帮你驾！”郭佩玲则在猜石头剪刀布游戏中赢了准新郎马国明，夺得42万元现金大奖。(早报)

张柏芝为幼子庆5岁生日 北京包下游乐场办派对

张柏芝2018年诞下幼子张礼承(Marcus)，虽然孩子的生父身份成谜，但张柏芝身兼父职，十分疼爱小儿子。近日Marcus迎来5岁生日，张柏芝包下北京大型室内亲子乐园场地为爱儿庆生。

张柏芝最近在社媒分享为Marcus庆生的片段，片中可见，场内大型荧幕以英文写着“Marcus 5岁生日派对”，并以乐高(Lego)做主题，就连生日蛋糕也扣紧乐高主题，张柏芝还邀请其他小朋友参加生日派对。

Marcus玩得很开心，在乐园内蹦蹦跳跳，片中可见张柏芝拖着儿子四处跑，母子俩玩得十分尽兴呢。(早报)



神隐102天首现身

黄子佼携妻女出外享天伦



黄子佼6月底爆出MeToo事件后，停工至今五个月，外界粗估他每月收入至少损失328万台币。据台湾媒体报道，出庭至今已神隐102天，黄子佼终于在上星期三(11月15日)首现身。

当天，黄子佼与老婆孟耿如，带一岁多女儿“玉米”，一家三口到台北美术馆户外踏青享天伦。

多日不见的黄子佼肚子明显大了一圈，与孟耿如穿着情侣鞋，一同牵着女儿看展览、喝下午茶。(早报)

Super Junior圭贤遭女子持刀攻击 经纪公司曝最新伤况

Super Junior圭贤最近参与音乐剧“宾汉”的演出，却因一名30多岁女子持刀闯入化妆间而成为意外焦点。

据韩媒报导，这名女子在19日晚6点进入首尔江西区的音乐剧化妆间，手持刀具不停挥舞，显然意图袭击演员，当时正在场的圭贤见状迅速制止，但在过程中也遭受了伤害，引起广泛关注。

报导指出，这位30多岁的女子“A某”当时无视演员的身份，持刀冒然进入化妆间。与演员们并无熟识关系，只是在前一天的演出前曾进入化妆间。

这次事件发生在表演结束后，A某再度闯入，警方目前正积极调查事发的详细经过。消息曝光后引起极大关切，有不少粉丝质疑该女子是如何在没有任何安检的情况下携带凶器进入会场的。

圭贤所属的Antenna娱乐事后

正式回应，指出圭贤仅受到轻微擦伤，现场已经进行了适当的处置，并无大碍。同时，娱乐公司也表达对安全检查流程的关切，承诺将进一步加强保护演员和工作人员的安全措施。(东方网)



Advertisement for 'Harian Indonesia' featuring cartoon rabbits and contact information: Office: +62 21-63868348, Email: info@harian-indonesia.com, Website: www.harian-indonesia.com, 訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

Advertisement for '工厂仓库出租' (Factory Warehouse for Rent) with details on location (Kalimantan Timur, Jawa Timur, etc.) and contact information (安妮 WA: 0816-4845082).

Advertisement for 'ALCORE' Sleep-aid capsules, highlighting benefits for sleep and stress relief, with contact number 021-6338868.

Advertisement for 'ALROOF' aluminum panels and roofing, featuring a logo and contact information for PT. ALCORE MAJUJAYA BERSAMA.

Advertisement for '翻译 Terjemah' (Translation) services, offering Indonesian to Chinese and vice versa, with contact number 0852 5430 2662.

Advertisement for '專修上門修理雪櫃' (Refrigerator Repair) services, listing brands like Kulkas and Frezzer, with contact number 0818 194 564.

Advertisement for 'NUMAN' kitchen products, including a glass stove top and a rice cooker, with contact number 021-6338868.

Advertisement for 'WIN Motorcycle Parts', offering premium quality parts and services, with website www.winmotorparts.com.

Advertisement for 'CASADE COCONUT' charcoal briquettes, used for BBQ and shisha, with contact number 0812-2510-8993.



376

金庸著

只見一名鄉農走進亭來，打著陝西土腔問道：“這位是溫老爺子吧？”

溫方達喝道：“你要幹甚麼？”

那鄉農道：“剛才有人給了我兩吊錢，叫我送信來給你。”

溫方達道：“那人呢？”

鄉農道：“他已騎馬走了。”

溫方達怕有詭計，命青青取信拆開，見無異狀，才接過信箋，只見共有三頁，第一頁上寫道：“溫老大：你三個兄弟因何而死，欲知詳情，可看下頁。”

溫方達罵道：“他奶奶的！”忙展第二頁觀看，幾頁信紙急切間卻揭不開來。他伸手入嘴，沾了些唾液，翻開第二頁來，見箋上寫道：“你死

期也已到了，如果不信，再看第三頁。”

溫方達愈怒，隨手又在嘴中一濕，揭開第三頁，只見箋上畫了一條大蜈蚣，一個骷髏頭，再無字跡。氣惱中把紙箋往地下一擲，忽覺右手食指與舌頭上似乎微微麻木，定神一想，不覺冷汗直冒。

原來三張紙箋上均浸了劇毒汁液，紙箋稍稍粘住，箋上寫了激人憤怒的言辭，使人狂怒之際不加提防，以手指沾濕唾液，就此把劇毒帶入口中。

這是五毒教下毒的三十六大法之一。金蛇郎君當年從何紅葯處學得，用在假秘笈之上，張春九即因此而中毒斃命。

溫方達驚惶中抬起頭來，見那鄉農已奔出數十步。他惱怒已極，趕出亭來，只覺頭腦一陣暈眩，情知不妙，待要鎮懾心神，更是頭痛欲裂，當下奮起神威，飛戟直往那鄉農後心擲去。

那人正是五毒教徒，只道已然得手，哪知短戟擲來，如風似電，狂叫一聲，鐵戟穿胸而過，身子竟被釘在地下。

溫方達慘笑數聲，往後便倒。

青青叫道：“大爺爺，你怎麼啦！”俯身去看。

溫方達左手一伸，忽地挺戟往她

胸口刺到。

青青萬想不到他臨死時還要下此毒手，只覺眼前銀光閃耀，戟尖已刺到胸口，這時退避已經不及，只有閉目待死。

忽聽當的一聲，腳背上一陣劇痛，睜眼看時，短戟已被人打落在地，戟柄撞中了自己腳背。

她轉身要看是誰出手相救，突覺背心已被人牢牢揪住，動彈不得。

那人取出皮索，將她雙手反背縛住，這才轉到她的面前，正是五毒教的老乞婆何紅葯。

青青一股涼氣從丹田中直冒上來，心想落入這惡人手裡，死得不知將如何慘酷，倒是給大爺爺一戟刺死痛快得多了。

何紅葯陰惻惻的笑道：“你要我一刀殺了你呢，還是喜歡給一千條無毒小蛇來咬你七七四十九天才死？”青青閉目不答。

何紅葯道：“你帶我去找你那負心的父親，就不讓你零碎受苦。”

青青心想：“反正我是要去尋找爹爹的埋骨之地，就讓她帶我去好了。”說道：“我也正要去尋爹爹，你和我一同去吧。”

何紅葯見她答應得爽快，不禁起了疑心，但想金蛇郎君已成廢人，武功全失，也不怕他怎的，冷笑道：“好，你帶路。”



96

謝十三著

宏峰晃了晃手里的电话：“看新闻呢，上岁数了，眼神不好使。”

路口变灯，周巡又继续往前开。此时，宏峰的手机屏幕上，是一条没发出去的信息：我跟周巡去大唐宫吃饭，完事找你交……

晚上7点30分，技术队办公室内，赵茜在键盘上熟练操作，周舒桐和另外两名警员紧盯着屏幕，屏幕上是一张地图，地图上一个红点正被逐渐放

大。

赵茜抬起头，低声道：“锁定目标，在景阳区绣春路一代。”

周舒桐一边盯着屏幕一边整了整耳边的蓝牙耳机：“好！保持联系。”

她转过身往外走，两名警员跟在她身后。

走廊里，刘长永看着她的背影，眼神充满了忧虑。

关宏峰和周巡的这顿饭，肠胃舒畅，内心艰难。两个人吃完去取车，关宏峰先坐进了副驾驶，自然地打开了车顶灯，继续假装看手机。

周巡絮絮叨叨又在讲什么他也没仔细听，看了会儿手机，忽然似乎想起了什么：“突然想起来，老虎三天没喂了，我得赶紧回趟家，别饿死了。”

路口变灯，周巡看着前方开着车，顺势接道：“好啊，我送你，刚好上去喝杯茶……怎么走着？”

关宏峰的目光在车顶灯、周巡背后的手铐、车门、还有自己的手机上来回扫视，思索片刻后，在手机上开始输入信息。

与此同时，周舒桐等人已经到了绣春路。技术办公室里，赵茜一边敲击键盘，一边盯着电脑屏幕，屏幕上有一张地图上有蓝色和红色两个点。

她凑近耳机，镇定地远程指挥周舒桐：“继续向前，路口右转。”

屏幕上，蓝点向前移动，正在接近红点。

关宏峰正站在窗边向外看，手机响了一声，他低头看手机，短信显示：周巡要上来，撤。

他吃了一惊，再看窗外。不远处，一辆越野车正开进小区。

他不假思索，飞快地戴上手套抄起一个垃圾桶，把没吃完的方便面、一次性纸杯等各色垃圾全塞进垃圾桶，然后冲进厨房随手打开一个橱柜，把垃圾桶塞了进去。

紧接着，他迅速关掉电视、电脑、电源总开关……最后关上灯，开门跑了出去。

五分钟后，关宏峰和周巡下车走到楼门口。

关宏峰瞄了一眼自家的窗户，没有灯光，略微松了口气。两人进了楼，出了电梯，外面一片漆黑。



1559

何馬著

再這樣下去，不出兩天那些傭兵的精神就會崩潰，他們會做出自相殘殺，或自殺的蠢事。

“情況怎麼樣？”

莫金來到柯夫面前，如今他不得不更加倚重這個傭兵頭子，本來以他們的關係完全可以更加親密，怪就怪岳陽那個小子將自己的秘密提前暴露了出來。

柯夫拿著一把重狙擊槍瞄著遠處的狼群，惡狠狠地罵道：“他媽的，那些狼太狡猾了！而且一直游動不停，就像吃了搖頭丸一樣。”

“你的部下還剩多少？”

“應該還有七八十人吧，重新編成六七組還是可以的，關鍵是這些狼，它們和我們作戰次數越多就變得越狡猾了！”

你看它們，現在根本就不直接攻擊，躲得遠遠的，驅趕著別的動物和

不知道他媽的什麼東西來消耗我們的子彈。我敢打賭，只要我們子彈一用光，數不清的狼馬上就會撲過來。”

這時，一個偵察兵回來匯報道：“老闆……將軍……前……前面的狼，多……多極了，我們根本過不去，不能再向前走了！”

莫金一把揪過那兩名傭兵，嚴令道：“去告訴他們，走到這一步，已經不能回頭了，不管前面有多少狼，也要給我衝過去！哪怕放火把樹林燒光，用炸彈炸，也要給我炸出一條路來！”

傭兵驚魂不定地走了，這時，馬索不知從哪裡鑽了出來，眼裡閃過凶光，附在莫金耳邊道：“老闆，如果這些狼真的很聰明的話，那我可有個好辦法，這樣……這樣……”

莫金眼角一跳，馬索說的辦法的確可行，只是這個辦法……真虧他馬索能想得出來，連自己都不敢這樣想。

莫金想了想，突然轉過頭來，盯著馬索冷笑，道：“既然你覺得這個辦法這樣好，那你去！”

“我……我？”馬索大驚，惶恐不知如何應對。

莫金從衣服裡面掏出一個小小的遙控器，看起來像汽車的電子鑰匙，交給馬索，然後道：“對，你去做，我相信你。”

馬索哆哆嗦嗦地接過那個遙控

器，滿臉難色，他當時只想到這是個好主意，可沒想到老闆會讓自己去做，這次馬屁拍到了馬腿上，真是得不償失。

但當馬索穩穩握住遙控器之後，又露出一抹喜色，如此一來，那些傭兵的生死大權，就全都在自己掌握中了，說不定還可以……嘿嘿……

莫金卻像提前得知馬索的想法，從衣服口袋裡又取出一個一模一樣的遙控器，在馬索眼前一晃，道：“你也不要起什麼歪心思，這遙控器本來就不止一個。”

馬索連忙賠笑道：“哪……哪能呢，老闆，我對你的忠心，那可是……”

“行了！快去！”這時候的莫金已沒心思聽那些肉麻話。

馬索一身冷汗地離開，自己的小命還在老闆手中攬著，要是老闆一不高興，按下那個按鈕，那可就……

柯夫端著重狙擊槍站了起來，問道：“這是要做什麼？”

莫金道：“馬索的那個辦法可行，如果這些狼真的是夠聰明的話，只需要犧牲一兩個傭兵，就能換得絕大多數人活命。”

柯夫面色一變：“什麼，你——”

莫金冷聲道：“這是唯一的辦法，與其這樣一個個被狼拖出去咬死，還不如博一下。”

狂俠天驕魔女

梁羽生

珊瑚见他坚决要与自己同行，不知怎的，心中感到一阵喜悦，想道：“对，和这种妖女，讲什么武林规矩？照哥不肯发誓，其中定有道理。我答应过保护他的，岂能让他陷身魔窟？”她本是个有几分男子气的巾帼英雄，想到自己有保护耿照之责，豪气顿生，不自觉地拉着耿照，便要硬闯过去。

桑青虹冷冷说道：“好，你们要作比翼双飞，那就一个也走不了！”

忽地伸手朝珊瑚面上一抹，珊瑚轻功已得蓬莱魔女的五六成功夫，早有防备，但桑青虹这一掌无声无息地突如其来，珊瑚侧身一闪，鬓角已给她冰冷的手指触了一下，登时头晕目眩，幸而她应变还算机警，一个“鹞子翻身”，立即倒纵出三丈开外，未曾给桑青虹的指力透入她的穴道，尚可支持。但如此一来，她与耿照也不得不分开了。

桑青虹这一抹不中，也觉有点意外，冷笑道：“果然是个美人胎子，怪不得男人都看了你的迷汤！”

妒火中烧，如影随形，又是一掌向珊瑚面门掴去，这一掌若然给她掴中，登时就毁了珊瑚的月貌花容。

珊瑚大怒，拂尘一展，一招“千丝万缕”，也向桑青虹的面门拂来，这时两人距离不过咫尺之地，桑青虹也不敢让她拂中，当下张口一吹，尘尾登时飘散，可是由于她要运气抵御，那一掌的劲力就减了几分，珊瑚也从容地格开了。

桑青虹笑道：“好，让你也见识见识我的点穴手法！”五指一拢，倏地疾弹而出，将珊瑚的“天璇”“地阙”“玉门”“玄机”“委中”五处大穴，都笼罩在她五指可及的范围之内，她五指伸缩不定，难以捉摸，饶是珊瑚的点穴本领也得了蓬莱魔女的真传，急切间也不知该如何防御。她的拂尘被桑青虹一口气吹散，急切间也聚拢不来，难以防身。

耿照本来不想与桑青虹动手，但这时见珊瑚已是危在旦夕，一急之下，也就顾不得这么多了，当下大喝一声：“撒手！”一掌就向桑青虹劈去。

桑青虹面色铁青，冷笑道：“耿照，你好啊！你可偷来的技艺打不到师父吗？”五指一收，化指为掌，也是一掌拍出，只听得“蓬”的一声，双掌相交，耿照只觉手心一凉，一股阴柔之极的力道，已被他的掌力化开，身不由己地倒退几步。

桑青虹也觉掌心一热，上身也不由得晃了一晃，这一掌未能把耿照击倒，也是大出她意料之外。原来耿照从小练的是正宗的内功心法，一练了那“大衍八式”，打通了经脉之后，真气流贯全身，内功的基础已是比桑青虹更为扎实。

不过，桑青虹的上乘内功早已练成，论到运用之妙，那当然是比耿照胜过不知多少，所以较量之下，耿照还是要稍吃点亏。

桑青虹心中后悔：“早知他如此负心，不该传了他大衍八式。”爱恨交并，追上去对耿照又是一掌。

珊瑚喘过口气，立即转过身来，拂尘袭击桑青虹的后心大穴，桑青虹长袖向后一甩，右掌挥舞，仍向耿照疾攻。

耿照拼命挡了几招，越来越觉应付为难，急得连忙叫道：“瑚妹！你快走！”桑青虹冷笑道：“你们两人彼此爱护，好得紧啊！”

瞬息之间，攻出七招，每一招都是指掌兼用，指尖点穴，掌心拍击，掌拍指戳，都是攻向耿照意想不到的方位。

今天晚上，内人请你们全家到舍下便饭。”

“哦，真不好意思，让你们为我们忙，”纪远说：“我再也想不到，你们会连房子都帮我们准备好了！”

“我知道，你们全家回来，最需要的一定是先要找个‘窝’，所以我们就代你找了！”陈经理笑着。

可欣也笑了，这是个细心的人，这也是个充满人情味的世界，她没有多说什么，但她的感激挂在嘴角上，闪在眼睛里。

噢！台湾，台湾，总算回来了。车窗外的树木飞驰着，一幢幢的建筑在后退，整洁的敦化北路，繁荣的南京东路……台北的变化很大，计程车取代了三轮车的地位，当年荒凉一片的南京东路已建筑了无数的高楼大厦，观光旅社比比皆是，连那些女士小姐们，也似乎比往年时髦漂亮了！

“妈！妈！你看！那辆车子好滑稽哦！”小威兴奋的大嚷大叫，指着一辆三轮车：“那个人坐在上面会不会摔下来？”

“还有那个！”小武指着辆手推板车喊。



218

瓊瑤著

“行了！快去！”这时候的莫金已没心思听那些肉麻话。

莫金冷声道：“这是唯一的办法，与其这样一个个被狼拖出去咬死，还不如博一下。”

遊仙福人太雲泗陳配德友摯年伯陳



悼哀表深

黃一君 黃一青 黃一我

同敬輓